

OGLAŠAJTE V
NAJBOLJŠEM
SLOVENSKEM
ČASOPISU

★
Izvirajo vsakovrstne
tiskovine

ENAKOPRAVNOST

EQUALITY

NEODVISEN DNEVNIK ZA SLOVENSKE DELAVCE V AMERIKI

ADVERTISE IN
THE BEST
SLOVENE NEWSPAPER

★
Commercial Printing of
All Kinds

VOL. XXXV.—LETO XXXV.

CLEVELAND, OHIO, THURSDAY (ČETRTEK), OCTOBER 30, 1952

STEVILKA (NUMBER) 215

Nov grob



JOHN H. KLEIN

V Woman's bolnišnici je preminil v torek zvečer John Henry Klein, star 52 let, stanujoč na 1830 E. 87 St. Rojen je bil v Južni Carolini, odkoder je prišel v Cleveland pred 18 leti. Tukaj zapuščala žalujočo soprogo Edna, rojena Miller, in mnogo prijateljev. Pogreb se vrši v petek popoldne ob dveh iz pogrebnega zavoda Mary A. Svetek, 478 E. 152 St., na Lake View pokopališče.

18.000 MILJ ZA
STEVENSONA

WASHINGTON, 29. oktobra — Računano vse prevožene milje na agitacijskem potovanju za zmago Stevenzona bo predsednik Truman do dneva volitev prevozil 18.000 milj.

Ko je leta 1948 ubral isto propagandno taktiko in je agitiral za sebe, je na podobnem agitacijskem potovanju prevozil 21.928 milj. Predsednik Truman se vozi s posebnim vlakom.

MED NEMCI IN
AMERIKANCI

STUTTGART, Nemčija, 28. oktobra — V bližini vojne vojašnice so nastanjeni ameriški vojniki, ki so prišli do krvavega obračunavanja med Nemci in ameriški vojniki. En vojak je bil zaboden, več pa jih je bilo ranjenih.

Tudi iz drugih vojašnic, kjer so nastanjeni ameriški vojniki, se poroča o pretepih. V dveh spopadih je bilo na ameriški strani udeleženih kar 80 vojakov.

BIL JE OB \$50.000

YONKERS, N. Y., 29. oktobra — Trgovca z zlatino in dragulji Harry Nevin iz Attleboro, Mass., je stopil v restavracijo. Ko je nameraval po okrepčilu nadaljevati svojo pot v New York, je z grozo opazil, da je v restavraciji pozabil aktovko, v kateri so bili dragulji v vrednosti \$50.000. Za dragulji ni bilo sledu. Nevin jih je popreje zavaroval le za \$6.000.

JUNAŠKA DEKLICA

CINCINNATI, 29. oktobra — Shirley Daunt, stara 16 let je videla svojega starega očeta Johna Daunta, kako se je boril z bikom. Bik ga je z rogovi večkrat že ranil po obrazu in po telesu. Shirley je pograbila staro pištolo, se približala k biku in streljala naravnost v srce in pri tem oddala pet strelcev. Shirley je končno pobila razdivjanega bika.

"Prišla sem biko tako blizu, kolikor sem si upala in sem streljala in to je bilo vse," pravi junška deklica.

Koliko je registriranih?

Končno število registriranih volilnih upravičencev v pokrajini Cuyahoga je 753.513, ali za 77.000 več kot kdajkoli popreje.

V mestu Clevelandu je 448.850 volilnih upravičencev, predmestja pa imajo skupno 314.663 registriranih. Zanimivo je, da je bilo zanimanje za registracijo najvišje v Euclidu, Bay Village in Garfield Heights.

HOČEJO POSNEMATI HITLERJA. NA KOLENA — ALI PA POJDI!

CLEVELAND, O., 29. oktobra — Profesor-dekan žurnalistične fakultete univerze Columbia, Ackerman se je, kakor večina študentov in profesorjev te univerze odločil za Stevenzona. Clevelandčan Maurice C. Hull, predsednik kluba "Columbia University" je Ackermanu poslal pismo, naj vsled te svoje izjave, da bo glasoval za Stevenzona, odstopi. Ackerman mu je odgovoril, da mu niti na misel ne pride, da bi Hulla poslušal.

Hull je ravnatelj podjetja Royal Typewriter Co. in je o dekanu Ackermanu (beseda dekan pomeni na univerzah šefa oddelka—fakultete) trdil, da ima slab okus s svojimi javnimi izjavami in da hoče zasmehovati generala Eisenhowerja, ki je še vedno predsednik univerze Columbia. Kot oseba, da ima Ackerman svobodo govora, toda njegov položaj kot dekana žurnalistične fakultete, mu preprečuje, da bi podajal take javne izjave in da ima predsednik Eisenhower pravico zahtevati zvestobo od profesorjev univerze, posebno pa še od dekana.

Dekan-profesor Ackerman je Hulla odgovoril, da nima niti najmanjšega namena niti sedaj, niti v bodočnosti, da bi poslušal nasvet, oziroma ubogal neki zahteve Hulla.

"Niti kot posameznik, niti kot predsednik clevelandskega kluba Columbia University, nimate pravice, da bi mi omejevali svobodo v mojem izražanju. Vaš poskus, da me uplašite z mesta, ki ga posedate, je grožnja tudi ostalim profesorjem Columbia, ki so istih političnih nazorov kot sem jaz."

Ali vas Hitler ni izučil?

"Pred dvajsetimi leti so nemški vzgojitelji morali poučevati, da se mora podpirati "vodja" in vam je dobro znano, kaj se je z Nemčijo zgodilo.

Ne verjamem, da bi vaš poskus uporabiti nacistične metode nad mojo svobodo imel za slombo pri ostalih članih našega kluba v Clevelandu."

Kakor mnoge druge ameriške univerze, tako se je profesorski zbor z večino študentov tudi na univerzi Columbia odločil za liberalnega pravega demokrata Stevenzona, čeprav je predsednik te univerze general Eisenhower. Profesorji so čutili že v tej mali upravi, kot je uprava univerze, da se je Eisenhower obdal izključno z vojaškimi svetovalci in so kot profesorji sprevideli, da je za Ameriko naravnost nevarno, če pride tak general na najvišje mesto ameriške uprave. Ackerman je imel prvi korajžo, da je svoje kolege in ameriško javnost na to stanje opozoril in se kot tak, ki poučuje vedo o časopisu in ki se mora zavzemati za pravo ameriško svobodo ravno potom časopisa, postavil odkrito na stran demokrata Stevenzona.

Služaj izmenjave teh pisem bi na prvi pogled zanimal le tistega, ki piše in tistega, ki odgovarja. V jedru pa je ta služaj dokaz kaj si na skrivaj in v svoji notranjosti želijo republikanci, ko kandidirajo generala Eisenhowerja za ameriškega predsednika. Ali poslušaj—ali pa pojdi!

Prestal operacijo

Prošli četrtek je prestal težko operacijo v St. Alexis bolnišnici poznani Ant. Bubnič iz 11101 Revere Ave. Obiski začasno niso dovoljeni. Želimo mu, da bi se kmalu zdrav vrnil domov!

RESNIČNA O
STEVENSONU

Ko je Stevenson nastopil v New Yorku, so ga po zborovanju obkolile ženske. Vsaka mu je hotela priti čim bližje. Nekatere so ga obsipale s poljubi. Stevenson je bil v zadregi. Eleanor Roosevelt ga je predstavila kot moža, ki je najbolj kvalificiran za Belo hišo. Neka žena in mati pa je vzkliknila: "Edina moja želja za božične praznike je ta, da vidim takrat Stevenzona v Beli hiši."

Ko je bil Stevenson med delavstvom oblačilne stroke, katere središče je ravno New York in ko je videl veliko množico, je dejal:

"Pred dvajsetimi leti je lahko bil ta prostor ravno tako natrpan delavstva kot danes, toda s to razliko, da so te delavske vrste takrat iskale delo in zaposlitev..."

McCarthy ne da miru

WATERBURY, Conn., 29. oktobra — Senator McCarthy je govoril v tukašnjem republikanskem klubu in to pot vzel na piko demokratskega senatorja Bentona. Kakor se je izjavil o Stevenzonu, tako se je hotel na zunanjo zavarovanje glede senatorja Bentona. "Ne trdim, da je Benton komunist; ne trdim, da je prokomunist." V isti sapi pa McCarthy natolcuje, "da je senator Benton v ameriškem senatu vreden sto milijonov dolarjev za Moskvo. Če bi imel Stalin svojega glavnega zaupnika v ameriškem senatu, potem bi ta zaupnik ne ravnal drugače, kakor dela in ravna senator Benton. Benton je tisti, ki da McCarthyja ovira, ko hoče on McCarthy izgnati komuniste iz vlade."

Osebnih razmer med obema senatorjema so znane. Demokratični senator Benton je predložil senatu resolucijo, da naj se McCarthy izžene iz senata. Na drugi strani toži McCarthy Bentona radi razžaljenja časti in zahteva dva milijona dolarjev odškodnine.

ZE 158 MILIJONOV
LJUDI

WASHINGTON, 29. oktobra — S preteklem dneva 27. oktobra objavila washingtonski osrednji statistični urad, da je imela Amerika 158.000.000 ljudi.

Iz bolnišnice

Poznani Mr. Frank Zajc se je povrnil iz bolnišnice in se nahaja na domu na 7507 Cornelia Ave. pod zdravniško oskrbo. Srečno je preстал težko operacijo. Najlepše se zahvaljuje prijateljem za obilne obiske ter za lepe cvetlice in kartice.

Vile rojenice

Vile rojenice so se zglasile pri Mr. in Mrs. Donald Gorjup iz 23760 Farrington Ave., Euclid, Ohio, in jima pustile zalo hčerko, ki bo delala družbo bratcu. Mati in dete se nahajata v Glenville bolnišnici. Tako je postala Mrs. Jennie Gorjup osmič stara mama. Čestitamo!

Vile rojenice

Vile rojenice so se zglasile pri Mr. in Mrs. Donald Gorjup iz 23760 Farrington Ave., Euclid, Ohio, in jima pustile zalo hčerko, ki bo delala družbo bratcu. Mati in dete se nahajata v Glenville bolnišnici. Tako je postala Mrs. Jennie Gorjup osmič stara mama. Čestitamo!

V zadnjih dneh volilne borbe bodimo pazljivi na republikanske šlagerje!

REPUBLIKANCI BODO TRDILI,
DA SO DEMOKRATI—IZDAJALCI

WASHINGTON, 29. oktobra—Politični krogi pričakujejo, da bodo republikanci vseh vrst v zadnjih dneh volilne agitacije izrabili položaj med zadnjo svetovno vojno, predvsem pa ameriške zveze in pomoč Rusiji, kar naj bi bilo celo narodno izdajstvo. Nastop McCarthyja, ki je predstavil vlogo Stevenzona v Italiji tekom zadnje svetovne vojne, smatrajo le za prvi korak na poti nadaljnjih izbruhov, ne samo od strani njega samega, marveč tudi od ostalih republikancev, neizvzemši generala Eisenhowerja.

Demokratski glavni štan ima za ta slučaj pripravljeno protiofenzivo, ki bo lahko prebrčala ameriške volilce o tem, da gre republikancem za demagogijo, ki naj jih privede na oblast.

Glavne linije te protiofenzive, če bo potrebna, so sledeče:

Sovjetska zveza ali kratko Rusija, je bila v zadnji svetovni vojni zaveznik Amerike in njenih zaveznikov. Cilj Amerike in njenih zaveznikov, kakor tudi Sovjetske zveze je bil, popolna zmaga nad nemškim nacizmom, italijanskim fašizmom in japonskim imperikalizmom. Rusija je bila dejansko glavni objekt Hitlerjevih pohodov in zato tudi oder, kjer so se odigravali težki boji in vršila težka razdejavanja.

Če pa je Rusija bila zaveznik, je morala biti kot zaveznik v tem času kot taka tudi upoštevana. Kot taka je morala vedeti za gotove vojaške in politične načrte, ker je šlo za skupno stvar.

Razmere med državami se spreminjajo. Sklenjene dogovore je Rusija tolmačila po svoje, zapadna demokracija na čelu z Ameriko, po svoje. Besedo "demokracija" so Sovjezi tolmačili v komunističnem, zapadni svet pa v pomenu kakršnjega je ta beseda dobila na zapadu.

Če so se sovjetski cilji po vojni spremenili, je to predvsem stvar Moskve kako pojmuje in razlaga besede "zvestoba, mir, mednarodno sodelovanje in mednarodna skupnost."

Zadržanje Sovjetov po vojni je povzročilo, da je zapadni svet kot protitež sovjetskemu imperializmu moral iskati drugačne države in politične zveze. Bivši sovražniki Nemci, Italijani in Japonci se skušajo pritegniti v blok zapadnega sveta. Razmere med državami kot povdarjeno, se pač spreminjajo in odgovornemu politiku mora iti za to, da zajame tok časa v svoja jadra in v korist svoje države.

Pristaši Stevenzona

Tisti, ki so računali, da bo Eisenhower s svojo agitacijo po jugu Amerike pridobil masovno to volilstvo za republikansko stranko, niso prišli na svoj račun. Kakor so bili od kraja optimistično razpoloženi, morajo sedaj priznati, da demokrat Stevenson na jugu pridobiva stalno na tleh in da po povprašanih volilcih vodi pred Eisenhowerjem.

Značilno je nadalje, da Stevenson pridobiva tako med pametnimi republikanci, predvsem pa med neodvisnimi in neopredeljenimi. V prestolici se iznaša tudi sledeče politično mnenje: Če bi bile volitve brez volilne kampanje sledile v kratkem času potem, ko je Eisenhower dobil republikansko nominacijo v Chicagu meseca julija, bi imel Ei-

ga, kakor tudi zunanje političnega vprašanja Amerike. Obljubil je, kar vidi, da bo v danih razmerah mogoče izpolniti.

To stoji, da imajo republikanci na razpolago denar in z denarjem lahko kupijo, kar se pač da kupiti. Republikanci pa ne čutijo, da je "nekaj v zraku" prenešeno v ljudsko dušo, ki čuti, da je ljudska vloga le pri večji soudeležbi pri državni upravi, ki bo v bodočnosti zahtevala novega napredka. To stoji nadalje, da republikanci nimajo nobenega pravega programa za bodočnost in da so v važnem vprašanju komunizma le frazerji. Komunizem ni za Ameriko, to ve vsak Amerikane. Če pa obstoja kakšna komunistična nevarnost, potem naj republikanci vsaj to povedo, kje in v čem in kako ji bodo kos.

Volilci se bodo dolgo spominjali ne tega, kar se je govorilo tekom volilnega boja, marveč tega, kako so 4. novembra volili.

Truman svari
pred depresijo

Truman se na svoji agitaciji bavi z gospodarsko politiko republikancev, ki je začeta leta 1920 nujno morala privedi do depresije leta 1932; z blatenjem McCarthyja, ki naj zmeša volilstvo in z Eisenhowerjevimi obljubami, ki so brez podlage. Zameri Eisenhowerju, da poskusi vse, samo, da dobi glasove zase.

Proti McCarranu—
reakcionarcu

WASHINGTON, 29. oktobra — Predstavniki protestantovskih cerkev Amerike, ki si lastijo za sebe 31.000.000 članstva so zahtevali, da naj se McCarranov ameriški vselitveni zakon pregleda in spremeni. Opustiti je sistem, ki izbira kvote po narodnem poreklu, kvote se morajo bolj prilagoditi razmeram, popolnoma je opustiti diskriminacijo do ljudstev iz Azije. Tujci, ki se hočejo naseliti v Ameriki naj bodo popreje razumljivo povprašani in naj se dobijo o njih osebni podatki; zakon sam kot je, pa je reakcionaren.

PRESELITEV W. F. HANN DRUŽBE
V VEČJE, MODERNE PROSTORE

W. F. Hann & Sons Co., podjetje z plumberskimi potrebščinami, furnezi in vsakovrstno grelno napravo, je bila ustanovljena 1907. Od tistega časa se je podjetje stalno večalo tako v zalogi kot v poslugi, ki jo je nudilo.

Leta 1949 sta poznana Slovenca, Mario Kolenc in Louis Planinc prekupila korporacijo in od tedaj vpeljala mnogo novih in dodatnih poslug, s katerimi se je odjemalce postreglo. Leta 1950 se je podjetje opremilo z najmodernejšo zalogo kuhinjske opreme izdelka Youngstown; zatem se je dodalo najnovejšo opremo za kopalnice.

Pri W. F. Hann & Sons Co. si lahko nabavite samo opremo in isto sami vzpostavite ali pa vam napravijo vse potrebno delo.

Z povečanjem zaloge in obširnejšo poslugi, je kmalu postalo jasno, da je treba družbi večje, modernejši prostore, v katerih bodo primerni izložbeni prostori, da bo odjemalcem lažje izbra-

(Dalje na 2. strani)

POMIRJENI KAZNJENCI

CHESTER, Ill., 28. oktobra — Upor kaznjencev v tukašnji državni kaznilnici se bliža h koncu. Uporni kaznjenci so zajeli 10 stražnikov in jih držali kot talce. Dosežen je bil sporazum, da jih izpustijo, o njihovi pritožbi pa se bo uprava kaznilnice z njimi razgovarjala.

Rojstni dan

Mrs. Uršula Česnik iz 16305 Huntmere Ave. obhaja te dni svoj rojstni dan. Zahvaljuje se vsem prijateljem za darila in lepa voščila.

"ENAKOPRAVNOST"

Owned and Published by
THE AMERICAN JUGOSLAV PRINTING & PUBLISHING CO.
6231 ST. CLAIR AVENUE CLEVELAND 3, OHIO
HENDERSON 1-5311 — HENDERSON 1-5312
Issued Every Day Except Saturdays, Sundays and Holidays

SUBSCRIPTION RATES—(CENE NAROČNINI)

By Carrier and Mail in Cleveland and Out of Town:

(Po raznašalcu in po pošti v Clevelandu in izven mesta):

For One Year—(Za eno leto) \$10.00
For Six Months—(Za šest mesecev) 6.00
For Three Months—(Za tri mesece) 4.00

For Canada, Europe and Other Foreign Countries:

(Za Kanado, Evropo in druge inozemske države):

For One Year—(Za eno leto) \$12.00
For Six Months—(Za šest mesecev) 7.00
For Three Months—(Za tri mesece) 4.50

Entered as Second Class Matter April 26th, 1918 at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the Act of Congress of March 3, 1879.

104

JUDJE, ČRNCI IN VOLITVE

(3)

Kako naj bi Judje in črnici po vsej človeški logiki volili pri volitvah dne 4. novembra?

Glede črncev se zastavi prvo vprašanje ali jih še veže hvaležnost do Abrahama Lincolna in ker je bil Abraham Lincoln, ki jih je osvobodil, tudi ustanovitelj republikanske stranke, tudi hvaležnost do republikanske stranke? Če vzamemo osebnost Abrahama Lincolna, njegovo delo, zlasti pa njegove izrečene in zapisane misli, so te misli take, ki so cilj večnemu hrepenenju človeštva za boljše in pravičnejše življenje, neomejeno na kraj in na čas. Pri tem je bolj umestno, da si zastavimo drugo vprašanje: Kaj ima današnja ameriška republikanska stranka še skupnega z idejami Abrahama Lincolna. NIČESAR! Poslušajmo ali berimo govore vodilnih republikancev in vodilnih demokratov! Kdo od republikancev se sklicuje na Abrahama Lincolna. Nič! Kdo od demokratov ima pred seboj Abrahama Lincolna, ko govori ameriškemu ljudstvu? Kadar in če je le prilika—demokrat Stevenson!!

Reakcionarni republikanci, popolnoma odtujeni idejam Lincolna, so morali nujno odtujiti tudi črnice. Demokrat Franklin Roosevelt jim je pokazal pot, po kateri naj hodijo naprej za iskanjem sreče in črnici so mu sledili. Iz izjav črncev izhaja, da bodo sledili tudi velikemu demokratu—Stevensonu. Če pa vzamemo, da je v Ameriki kakih 13 milijonov črncev, potem bo med tem številom črnkega prebivalstva tudi lepo število volilk in volilcev.

In Judje? Najprvo nekaj ugotovitev kaj dela pet milijonov Judov v Ameriki. Kakor drugod, predvsem v državah zapadne Evrope, so se Judje znali nesorazmerno visoko uveljaviti v ameriškem življenju. Kot podjetniki in trgovci. V trgovini z zlatom in dragulji so prvi, pa naj gre za celino, ali za vzhodno, ali za zapadno obalo Amerike. V oblačilni stroki so močno zastopani. Močno zastopani tudi v bančni stroki, a kar je važno tudi v politiki. Glede industrije kot take, pa je na mestu primera med ameriško in nemško industrijo pred Hitlerjem. V Nemčiji je bilo 600,000 Judov med 65 milijoni skupnega prebivalstva te države. Nekaj tekstilne industrije v judovskih rokah, do bro zastopstvo v trgovini, to je bilo vse! Toda nemška težka industrija, sploh nemška industrija, nemški agrarizem je bil absolutno v nemških rokah. Zakaj je pravzaprav Hitler preganjal Jude? Predvsem radi njihovega vpliva v privatnih inteligentnih poklicih. V literaturi, pri gledališčih, v kinih, v advokaturi in zdravništvu so se Judje izven dvoma prekorazmerno uveljavili pri ustvarjanju kulture, kar ni šlo nemškemu nacizmu v račun pri evangeliju, da je "nordijska rasa" najčistejša in mora biti tudi čista, na polju kulture in civilizacije pa sama vse ustvarjati.

Sličen je položaj v Ameriki. Ni nam treba ponavljati istih svobodnih poklicev, v katerih se udejstvujejo Judje v Ameriki. Povprečnemu bralcu je treba samo odpreti televizijski aparat in zasledovati televizijske prenose raznih programov, gledati na igralko, ali igralca, pa ne bo redke slučaj, ko bo naletel nanje.

Judje imajo v Ameriki popolno svobodo, čeprav v notranjosti občutek, da jih Anglosaksonci le trpijo. Judje kot celota so bolj vezani med seboj na njihovo verstvo—zapopadeno v knjigi Torah,—kakor katerakoli druga narodnost.

Toda življene je praktično. Judje ga v tem smislu znajo pojmovati. Nič jim praktično ničesar noče. Kot izraziti intelektualni ljudje vedo kam jih vodi razum, čeprav so čustva drugod. Znameniti profesor Einstein, oče atomske bombe je izjavil, da bo volil Stevensona. Zakaj? Ker gre za karakterno, možato, napredno, skrajno intelektualno osebnost. Einstein je dal s tem ameriškemu judovskim možganom cilj, katerega naj zasledujejo pri volitvah. S strani praktične politike: Demokrat Truman je

GLASBENA MATICA PODA OPERO "LA TRAVIATA"



CLEVELAND, Ohio — To je menda zadnji klic ljubiteljem lepega petja, da se udeležijo opere "La Traviata," katere bo podala 2. novembra, to je prihodnjo nedeljo, ob 3.30 popoldne v Slovenskem narodnem domu na St. Clair Ave.

Vsebinska te med najbolj priljubljeni operi je mogoče vam znana, ali tu vsekakor vam podamo njeno kratko vsebino. V predigri orkester igra nežne, božajoče melodije, katere nas spominjajo na poslovičite in predsmrtno sceno uboge Violette. Ko godba zaključuje se zastor odpre nad briljantnim prvim dejanjem.

Violetta, mlada lepota pariške desimonde, katere je že v prvem štadiju jetike, nocoj sprejema vesele goste. Obeta se res velik večer. Med njenimi občudovalci je tudi Alfred Germont, mladenič odlične družine, kateri je njej predstavljen in na njeno prošnjo zapoje lepo napitnico in gostje se pridružijo. Potem ko ostaneta sama z Violetto ji razodene svojo ljubezen do nje. Violetta sviri, da on njo lahko ljubi samo kot prijatelj, ali ko slutiti, da jo Alfred odkritostno ljubi, se tudi njena ljubezen vname, kot pozneje izrazi v ariji: "Ah, to je on!" Violetta se odloči zapustiti pariško razkošno življenje in z Alfredom se podati v samoto na deželi.

In res, v drugem dejanju, Violetta in Alfred živita idealno bivanje v lepi vili v pariškem predmestju. Tri mesece je preteklo, ko Alfred slučajno izve, da Violetta namerava prodati svoje posestvo v Parizu za kritje stroškov lepe vile, v kateri živita. Alfred se odloči iti v Pariz, da lobi kar mu je mogoče denarja. Komaj odide, ko njegov oče Georgio Germont, obišče Violetto. Oče jo prosi naj pozabi na sina. Ima hčerko doma, katere se pripravlja za poroko in ne bi rad videl, da bi ona, Violetta, bila vzrok družinskega škandala. Po dolgi prošnji, oče zmaga in Violetta mu obljubi, da bo storila kar on želi in v poslovnem pismu piše Alfredu, da ga več ne ljubi. Alfred se povrne, ko sam ostane, prebere pismo in izve, da ga je Violetta zapustila. Očetove prošnje, da se povrne domov, so neuslišane. Alfred jeznost bil tisti, ki je judovsko državo leta 1948 prvi priznal in ji pomagal do življenja. Demokrat Truman je bil tisti, ki je po vojni zrinil skozi kongres posebni vselitveni zakon, po katerem je na stotisoče judovskih razseljencev lahko prišlo v Ameriko. Torej ne samo hvaležnost, marveč praktičnost življenja jih veže na demokrate.

E. Safred

YOU can be the woman of the year

PREPARE FOR NURSING—the most needed profession for women in a National Emergency

Talk to the Director of Nurses at your local hospital, or apply to a college or hospital School of Nursing.

15-letnica Prog. Slov. krožka št. 3

EUCLID, Ohio—Minulo je 15 let, odkar je bil naš krožek ustanovljen.

Pričetek tega krožka je bil z namenom pomagati pri raznih koristnih podvzetjih. Preveč prostora bi vzelo, ako bi hotela opisati vsa dobra dela, katere so naše vrle žene in dekleta storila v 15 letih v korist in dobrobit človeštva. Naš krožek je vedno pripravljen pomagati, najsibo za pomoč tukaj ali onostran morja. Da pa imamo sredstva za vso pomoč, smo primorane prirejati različne prireditve. Na naših prireditvah imamo vedno mnogo zabave.

Ob naši 15-letnici nam bo Mr. Joe Dovgan kazal slike iz naše rojstne domovine. To so krasne premikajoče slike v barvah, katere je Mr. Dovgan posnel minulo poletje. Videli boste Gorenjsko, Dolenjsko, Vipavsko dolino, Kras, Novo Gorico, Hrvatsko, videli boste lahko svoje brate in sestre, starše, fante, ko so šli na nabor, naše ameriške izletnike v družbi Tita, dalje krasne zgodovinske stavbe, pa tudi opustošene hiše in vasi, ki so bile razdejane v minuli vojni.

Želim, da bi naša mladina videla te slike iz rojstne domovine svojih starišev. Pričetek bo popoldne ob 4. uri. Zvečer bo prosta zabava. Za lačne in žejne bomo imele dobro preskrbljeno, Grabnarjeva godba pa nam bo igrala pozno v noč. Vstopnina bo samo 75 centov.

Prav vljudno ste vabljeni, da pridete v nedeljo, 2. novembra ob 4. uri popoldne v Ameriško-jugoslovanski center na Recher Ave. Na svidenje!

Mary Kobal, predsednica.

Iz Centralnega odbora turneje slovenskih pevcev

CLEVELAND, Ohio—Ker sem bil opozorjen, da v zadnjem poročilu niso bili objavljeni naslovi uradnikov izvršnega odbora, kar smatram da je potrebno, slede ista tukaj; kamor se lahko v zvezi s to turnejo obrnete:

Predsednica Josephine Turkman, 10100 Flora Ave., Cleveland, Ohio; prvi podpredsednik Leo Poljšak, 1114 E. 169 St.; drugi podpredsednik Joseph Malečkar, 731 E. 160 St.; tretji podpredsednik Camilus Zarnik, 3564 W. 67 St.; tajnica Josephine Tratnik, 6505 Bonna Ave., telefon EN 1-0991; blagajnik John Pollock, 6411 St. Clair Ave., telefon EX 1-6214; zapisnikar Joseph Okoren; ravnateljica Josie Zakrajšek, 4332 W. 52 St., telefon SH 1-3871. Nadzorni odbor: Carl Samanich, Louis Belle, Ivanka Shiffrer; odbor za radio in televizijo: Cam Zarnick, Anton Shubel, Carl Samanich, Vladimir Malečkar; odbor za publiciteto: Joseph Malečkar, Frank Česen, Joseph F. Durn, Anton Jankovič; Mary Ivanush, John Lokar st., Andy Turkman, Joseph Sircel ter uredniki nam naklonjenih slovenskih časopisov; koncertni odbor: Leo Poljšak, Anton Shubel, Mary Kramar, Louis Belle, Louis Smerdel, Tony Novak, Mike Ludvik.

Veselični odbor, kateri se pa tiče le za v Clevelandu vršče se koncerte: Charles Vrtovnik, John Krebel, Ivanka Shiffrer, John Sorc, Martin Plut.

V vseh slučajih, ko želite kake informacije glede koncerta v vaši naselbini, se vedno obrnite na gori imenovane odbornike. Vsi, kateri želite postati podporniki tega našega skupnega podvzeta, z prispevkom \$10, pošljite na blagajnika John Pollock.

Odbor je tudi ukrepal, da ako bo možno, se izda v več tisoč iz-

vodih spominska knjiga te pevске turneje, da bomo ameriški Slovenci lahko imeli spomin na to koncertno turnejo, kakor tudi oni v stari domovini. V to svr-ho se bodo nabirali oglasi, da se bo delno krilo stroške izdaje te spominske knjige. V tej knjigi bo biografija vseh pevcev-gostov kot tudi po zmocnosti naših pevskih, dramskih in kulturnih ustanov itd. Vsaka naselbina je torej pozvana, da na to tudi misli, ter gre na delo in prične zbirati oglase za to spominsko knjizico. Kakor hitro bo izveden praktičen načrt tega Centralnega odbora oziroma odbeka, v katerega področje to spada, bodo sledile točne informacije.

Potrebno je, če hočemo, da bo ta turneja uspešna, da tudi zunanje naselbine greste na roke Centralnemu odboru, ker le v vzajemnem delu bo dosežen uspeh. Važno je torej, da pričnete takoj z delom v vaši naselbini, če želite imeti koncert. Or-

ganizirajte lokalne odbore in pripravite druge načrte. Posebno so pozvani vsi naši narodni domovi, da se zainteresirajo ter podvzamejo takojšnje korake. Vsa pevška in kulturna društva in krožki Progresivnih Slovencev Amerike, ste vabljeni, da gledate na to, da bo v vaši naselbini gostoval ta odlični oktet iz Slovenije.

Za publicistični odbor:

Joseph F. Durn.

VEČ JEKLA ZA CIVILNO UPORABO

WASHINGTON, 29. oktobra —Avtomobilska industrija je napovedala za prihodnji februar, da bo morala ustaviti obrat, ako ji ne bo nakazanega več jekla. Urad za gospodarsko stabilizacijo, kakor tudi za narodno obrambo, je obvestil civilno industrijo, da bo dobila v prvih treh mesecih leta 1953 1,480,000 ton več jekla na razpolago.

PRESELITEV W. F. HANN DRUŽBE V VEČJE, MODERNE PROSTORE

(Nadaljevanje s 1. strani)

Formalna otvoritev novih prostorov se vrši v soboto, 1. novembra. Trgovina bo odprta javnosti na ogled od 9. zjutraj do 9. zvečer. Posetniki bodo deležni lepih nagrad, oddalo pa se bo tudi krasne dobrote, za katere se obiskovalci registrirajo, a kupiti ni treba ničesar.

Natančneje o tem, kaj vse ima to podjetje, boste lahko razvideli iz oglasov, ki so priobčeni v današnji izdaji. V kratkem vam tu podamo le imena nekaterih važnejših delavcev v podjetju: Elsworth Hann je zmogel inženir, pod njegovim nadzorstvom se napravi pregled in razdelitev grelnih naprav po velikih poslopih ali majhnih stanovanjskih hišah. Z njim dela tudi W. F. Hann st. in brat Vern Hann.

V plumberskem oddelku je na čelu Charles Boehme, ki je takozvani "master plumber" že nad pol stoletja. Doc Basco ima 25 let izkušnje v instalaciji parnih kotlov za gorkoto na vročo vodo. Instalacijo fornezev na vroč zrak, konzerviranje grelcev, itd. ima v oskrbi Bert Boehme, ki ima posebno treningo za instalacijo vsakovrstnih kontrol, itd. Al Hartmann je na uslugo, ko odjemalci modernizirajo svoje kuhinje. Nov oddelek Youngs-town izdelkov za kuhinje, kate-

rega ima sedaj W. F. Hann & Sons Co., je najbolj popoln in moderen v Clevelandu. Anthony Urbas, sin poznane Urbasove družine z Norwood Rd., ima v oskrbi razstavljanje zaloge in raznih potrebščin. Pod njegovim nadzorstvom se trgovina zalaga z vsemi potrebščinami, da je mogoče postreči odjemalcem točno in brez vsakih neprilik.

Trgovina sama in razstavnici prostori so pod večjim nadzorstvom Phill Little, ki ima mnogoletno izkušnjo v prodajanju ter je mnogim Clevelandčanom poznan. Prijazen in "vijuden", je vedno na uslugo kupcem kot onim, ki si radi ogledajo najnovejšo izdelke.

Celotno podjetje je tako raslo od leta do leta, da je danes upošlenih 38 delavcev. Tako ima podjetje na razpolago izkušene inženirje in mehanike, ki so skotili 24 ur na dan na razpolago za oskrbovanje grelnih naprav.

Mario Kolenc in Louis Planinc se prijazno priporočata vsem Slovincem in Hrvatom, da v soboto gotovo obiščejo nove, povečane prostore. Seznajte se s venskim podjetjem, ki je vedno na uslugo z postrežbo, katero potrebujejo tako navadni hišni posetniki kakor lastniki velikih komercialnih poslopih in apartment hiš.

POSTREŽBA VOJAKOM



Med organizacijami, katere podpira Red Feather agencija, potom Clevelandskega Community fonda, je tudi takozvano United Service organizacija (USO), katere naloga je, da poskrbi vojakom, ki se na poti iz enega v drugi kraj ustavijo v centrih USO, postreže z vročo kavo in prigrizkom. Letošnji cilj

za clevelandsko podružnico te agencije je \$410,611. Računa se, da gre preko 5,000 vojakov vsaki mesec skozi Cleveland, kateri se v večjem številu poslužijo gostoljubnosti USO centra v terminalu glavnega kolodvora.

Kampanja za prispevke se zaključuje nocoj.

Vabilo
na

letno Jesensko Veselico

DEMOKRATSKEGA KLUBA
23. VARDE

V PETEK, 31. OKT.,
v Slov. nar. domu na St. Clair

Igra
Johnny Pecon - Lou Trebar orkester
VSTOPNINA 75c

Kako so iskali Italijani po prvi svetovni vojni povod za zasedbo Ljubljane

Po premirju med antanto in Avstro-Ogrsko 3. novembra 1918 so Italijani delali z vsemi silami na to, da zasedejo poleg Trsta in Slovenskega Primorja še Ljubljano in Trbovlje. Zasedbo Ljubljane so hoteli izločiti slovensko prestolnico kot glavno središče odpora proti italijanski okupaciji slovenskega ozemlja, zasedbo Trbovelj pa so hoteli dobiti v svoje roke zašavske premogovnike, popotrebne italijanski industriji.

Prvi poizkus italijanske vojske zasedeti Ljubljano je preprečil srbski major Švabić, ki je prispeval v Ljubljano iz nemškega ujetništva ter se skupaj z nekaj sto tovariši ponudil ljubljanski vladi, da zaustavi Italijane v imenu srbske vojske, ki so jo Italijani morali priznati za zavezniško, medtem ko vojske Narodnega sveta, ki je bila tudi sicer še slabo organizirana, niso hoteli priznati za zavezniško.

Ko se je proti sredi novembra 1918 že jasno videlo, da se Italijani ne mislijo zaustaviti na razvodnici med Savo in Sočo in da so se usmerili direktno na Ljubljano, je poslal major Švabić v sporazumu z ljubljansko vlado italijanskemu generalu v Logatec svojega adjutanta s pismenim sporočilom, da so srbske čete v sporazumu z vlado Narodnega sveta v Zagrebu prevzele v Ljubljani vso oblast in da ima nalog prepričati vsako napredovanje italijanskih čet proti Ljubljani. Bilo mu je zelo neprijetno, če bi bil prisiljen uporabiti pri izvrševanju svoje naloge orožje. Zaradi tega prosi poveljnika italijanskih čet, naj ne prekorači črte Reka-razvodnice Sava-Soča. Na koncu svojega sporočila je major Švabić naglasil, da odklanja vsako odgovornost za morebitno prelivanje krvi.

Italijani niso mogli razumeti, kako je srbska vojska v tako kratkem času prispela s solunskega bojišča v Ljubljano, toda priznali so dejstvo, da imajo opraviti s srbsko vojsko. Niso imeli hrabrosti nadaljevati poti proti Ljubljani, dokler ne dobijo navodil od svojega nadrejenega poveljstva. Vendar nista niti tržaški komandant general Pettiti

di Roretto niti rimska vlada vedela za stanje v Ljubljani in preden je bilo končano dogovarjanje z Rimom, je minil dragocen čas in s tem neposredna nevarnost za zasedbo Ljubljane.

Ko so se Italijanom odprle oči, da je nekaj stotin srbskih vojakov ustavilo vso italijansko armado in da so postali žrtev vojaške zvijače, so začeli iskati takoj drug povod za izvedbo svojih namenov.

Pripravili so načrt, da zasedajo vso progo Južne železnice do Zidanega mosta, s severa pa da povabijo Avstrijce in jim pripravijo pot do Celje. Tako bi Italijani izrinili Jugoslovane iz Gorenjske in Koroške, se utaborili v središču Slovenije in zavarovanim hrbtom na severu zgradili odskočno desko za nadaljnje prodiranje na Balkan. Na Dunaj so poslali generala Segreja z nalogom, da izvede potrebne priprave. Brez znanja jugoslovanskih vojaških oblastev je vtihtal v Slovenijo dve vojaški misiji, eno v Maribor in drugo v Ljubljano pod pretvezo, da sta misiji potrebni za ureditev železniškega prometa za zavezniško oskrbovanje Češkoslovaške in Jugoslavije. Po teh pripravih so Italijani začeli s politiko za lase privlečenih incidentov. (Osemnajst let pozneje so si izmislili po podobnem načrtu incident v Ual-ualu kot povod za zasedbo Abesinije).

Prvi tak incident so inscenirali 12. februarja 1919 na železniški postaji v Zalogu. Na postaji je stal vlak s civilnimi begunci, ki so se bili med vojno umaknili z bojišnega področja in se po končani vojni vračali domov. Med njimi je bilo več vročevrtnih predhodnikov fašizma, ki so s papirnimi zastavicami in kričanjem izzivali vojaško stražo na peronu. Ko navzlic pozivu straže italijanski kričalci niso mirovali, temveč so celo molili savojško papirno zastavico stražniku pod nos, jo jim je ta vzel in raztrgal.

To je bil ves incident, ki ga je zaradi trenutnosti še na peronu malokdo opazil in ki je bil tako neznačen z ozirom na tedanje stanje, da nikomur ni prišlo niti na misel, da bi ga javil nadrejeni oblasti, kaj šele, da bi imel kakršnekoli posledice. Kakor pa bomo videli pozneje, so Italijani iz muhe napravili slona, da bi lahko zasedli Ljubljano.

Teden dni nato so Italijani napihili še drug dogodek v političen incident. Kakor smo že omenili, je general Segre vtihtal v Ljubljano brez dovoljenja jugoslovanski vojaški oblastev posebno vojaško misijo, ki jo je vodil major Georgis. Ko je vojaška patrula ustavila 18. februarja 1917 člane misije na ulici in ugotovila, da nimajo pravih dokumentov, so bili italijanski oficirji pozvani, naj zapustijo Ljubljano.

Ta dva dogodka so skušali Italijani z vso diplomatsko pretkanostjo izoblikovati v politično incidenta in ju izkoristiti za zasedbo Ljubljane. Ko so prišli italijanski kričalci z zaloške postaje v Trst, so naslikali generalu Pettiti di Roretto zaloški dogodek v fantastičnih barvah. Jugoslovanski vojaki da so napadli vlak, polivali italijanske zastave z bencinom in jih zažigali, sploh da so Italijani komaj odnesli živo kožo. Italijanski general je dodal poročilo za rimsko vlado še svojo, z gorečimi domoljubnimi frazami zavito fantazijo. Poziv italijanskim oficirjem, naj zapustijo Ljubljano, je smatrala Italija za nezaslišano žalitev.

Italijanska vlada je poslala takoj obširno poročilo italijanski mirovni delegaciji v Pariz. Italijanski delegat na mirovni konferenci, minister Silvio Crespi, poroča o tem v svojem dnevniku 25. februarja 1919 takole: "Ko sem se vrnil v hotel 'Ed-

vard VII' (sežde italijanske delegacije, pripomba prevajalca), sem našel ves svet razburjen zaradi vesti o hudih incidentih, ki so jih razvali Jugoslovani iz sovraštva do Italije. Dne 12. februarja so napadli vlak italijanskih beguncev, ki so se vračali v domovino, na postaji v Ljubljani so jugoslovanski vojaki, ki so zažigali trobojke, s katerimi je bil vlak okrašen. Dne 20. februarja je komanda Ljubljane nepričakovano izjavila naši vojaški komisiji s sedežem v tem mestu zaradi urejevanja gibanja vlakov za preskrbovanje Jugoslavije in Čehoslovaške, da ni več razloga, da komisija ostane še naprej v Ljubljani, ker je antanta priznala jugoslovansko državo, ter da Ljubljane ni mogoče več smatrati za del avstrijske monarhije. Oficirji misije so morali zapustiti mesto, kar so storili s protestom."

"Te hude žalitve," nadaljuje Crespi, "prizadete zavezniški državi, ki je takoj po zmagi nudila premaganim neposredno in veliku pomoč, ta deformacija resnice—kajti ni res, da bi italijanska vlada dozdaj priznala Jugoslavijo, a tega niso storile niti evropske zavezniške države — je izzvala takojšnjo reakcijo z naše strani. Zaprta je bila s premirjem odredjena meja med Italijo in Jugoslavijo, suspendirana je bila apovizacija Jugoslavije, pojačana je bila preskrba Češkoslovaške po drugih poteh, različnih od onega čez Ljubljano. Potrdil in dopolnil sem dispozicije, ki so jih odredila naša vojaška oblastva kot nujne."

Istega dne je italijanski zunanji minister Sidney Sonino pred-

ložil svetu deseterice, v katerem so bili predsedniki in zunanji ministri vlad Zedinjenih držav, Anglije, Francije, Japonske in Italije in ki je zasedal v palači na Quai d'Orsay, pismeno noto "o hudih incidentih v Zalogu in Ljubljani." Crespi je prevzel nalogo, da o isti zadevi obvesti vrhovni gospodarski svet, ki je zasedal v Louvreu. Tam je na široko poročal o "ljubljskem incidentu" in obvestil svet o zaprtju meje med Italijo in Jugoslavijo. Dasi je še nekaj ur pred sejo pisal v svojem dnevniku o pomoči, ki jo je baje Italija dajala Jugoslaviji—dejansko je svedela samo ovirala pomoč, ki so jo Jugoslaviji dajale Zedinjene države, Anglija in Francija, kakor to dela še danes,—je Crespi še na isti seji predložil vrhovnemu gospodarskemu svetu spomenico o slabem gospodarskem stanju Italije. Italija da je brez premoga. Ogrožata "gospodarska smrt in revolucija."

Preveč očitno se je skrivala za to spomenico druga želja: zasedi Trbovlje. Dosleden italijanski diplomatični doktrini, je Crespi najprej tožil potem rotli in grozil in nazadnje namigoval na rešitev na tuj račun.

Na seji vrhovnega gospodarskega sveta 7. marca 1919 je Crespi ponovno povzel besedo, strahovito pretiraval zaloški primer in predlagal, naj zavezniki pošljejo v Slovenijo komisijo štirih generalov, po enega ameriškega, angleškega, francoskega in italijanskega, zahteval je reparacije, zadoščenje za Italijo in kaznovanje vseh krivcev. Zahteval je vojaško zasedbo vseh krajev, kjer bi se podobni dogodki ponovili. Sonino je na seji sveta deseterice z isto vneto zagovarjal preiskavo.

Tako je svet deseterice 8. marca 1919 določil štiri generale, ki naj takoj odpotujejo v Ljubljano in preiščejo "incidente." Bili so to general Treat za

Zedinjene države, Gordon za Anglijo, Savy za Francijo in Segre za Italijo. Predsednik francoske vlade in sveta deseterice Clemenceau je prevzel nalogo, da ta sklep sporoči, "komur treba." Ta "komur treba," je bila medzavezniška prehranjevalna komisija v Trstu, katere pred-

sednik je še istega dne prejel sledečo noto, ki je bila po svoji vsebini in tonu podobna avstro-ogorskemu ultimatu Srbiji in ki je zaradi tega zbudila pozornost in zaslužen kritiko mednarodne javnosti:

Skupina štirih generalov, (Dalje na 4. strani)

ZA BOLJŠE ULICE - VARNEJŠE GLAVNE CESTE

Ponovno izvolite . . .



ALBERT S. PORTER
Vašega
okrajnega inženirja
Veteran II. svetovne vojne

X | ALBERT S. PORTER
DEMOKRAT

To Better Yourself, Your Family, and Your Community—

VOTE FOR ALL 19 ISSUES

YOU KNOW CLEVELAND and many other municipalities in Cuyahoga County have had tremendous growth in the past six postwar years.

You have seen factories, stores, churches, schools and homes increase altogether by tens of thousands. You see employment and payrolls at all-time high levels.

You know that this growth brings increasing demands for public works and public services—demands that must be financed to keep your community a good place to work, live and rear a family.

That's why YOU are asked and urged to VOTE FOR ALL 19 vital financial issues that will be submitted to YOU for YOUR approval at the election next Tuesday:

VOTE X FOR 16 City Bond Issues

THESE 16 BOND ISSUES are proposed to finance the City's share of the cost of approximately one-half of its capital improvements program for the next six years. These bond issues total \$54,000,000. The Federal government and the State of Ohio will contribute many more millions of dollars to carry out certain projects. Some projects will pay for themselves, in whole or in part, from revenues they will produce. The 16 issues will provide for:

Paving, improving, opening and widening streets, Off-street parking, Highways (freeways), Bridges, Improving parks, playgrounds and recreation centers, Improving the Zoo.

Improving City Hospital, the Boys School at Hudson, and the Girls School at Blossom Hill, Urban redevelopment, Municipal airports, Improving the lakefront, Sewers and sewage disposal, and incinerators.

VOTE X FOR 2 County Bond Issues

One issue will provide \$4,800,000, which will be added to \$3,250,000 previously authorized, to build a County office building facing the Mall. The building will be much larger than the one originally considered, and is needed to meet increased demands from the public for many County services.

The second issue will provide \$2,750,000 to alter, improve and equip the Chronic Hospital and the Infirmary, which the County took over from the City in August. These buildings, and the new hospital building now under construction, will provide 900 greatly needed beds for victims of chronic illnesses.

VOTE X FOR the Public Schools Levy

This is an annual levy of 9.5 mills for two years to provide more than half the money needed to operate the schools in 1953 and 1954. The levy includes a 1.2-mill increase, and will yield above \$17,000,000 a year to maintain and operate school buildings and other school properties; pay salaries and wages adequate to hold and attract teachers and non-teaching employees; provide supplies, books and other teaching materials; and meet the requirements of increased number of school children.

ALL 19 ISSUES ARE ENDORSED BY:

Citizens League of Greater Cleveland, Cleveland Chamber of Commerce, Cleveland CIO-PAC, Cleveland Federation of Labor, Cleveland News, Cleveland Plain Dealer, Cleveland Press, Executive Committee, Cuyahoga County Mayors' Association, League of Women Voters of Cleveland, Chairman, the Cuyahoga County Democratic Executive Committee, Chairman, County Republican Central Committee, and Others.

CITIZENS COMMITTEE FOR 19 VITAL ISSUES
ELMER L. LINDSETH Chairman HOWARD WHIPPLE GREEN • FRANK J. RYAN Co-Chairmen

IZVOLITE . . .

JAMES A. RHODES
ZA
DRŽAVNEGA AVDITORJA

Njegov rekord kot tri-terminski župan Columbusa, je dovolj dokaza njegove zmožnosti in poštenosti v javni službi.

VOLITE ZA

X | JAMES A. RHODES
REPUBLICANEC

Izvolite . . .

PAUL F. WARD
ATTORNEY GENERAL OF OHIO

- Bivši tajnik Industrijske komisije v Ohio.
- Bivši direktor Bonusne komisije za veterane 2. svetovne vojne.

VOLITE ZA . . .

X | PAUL F. WARD
DEMOKRAT

MOŽ, KATEREGA SE STALIN BOJI

Stalin se boji Ike-a. Stalin ve, da edino Ike ima izkušnjo in zmožnosti pečati se z Kremlinom in rusko nadlogo. Ike pozna izdajstvo komunizma in kako je zaslužnil milijone naših prijateljev in družin v evropskih satelitskih državah. On pozna njegovo nevarnost tu doma.

Toda nad vsem tem, Ike ve kako ustaviti to plažečo nevarnost, ki je na pohodu. Videli ste kako je nje našim v vojni oslabilim zaveznikom. In on je to nje našim v vojni oslabilim zaveznikom. In on je to storil brez preliivanja krvi.

Zato je Ike tisti mož, katerega se Stalin boji.

Rekord Ike-a je edini rekord uspeha, ki ga ima Amerika v svojem opravku z komunisti. Ike je pripravljen storiti širom sveta ono, kar je že storil v Zapadni Evropi . . . zaustaviti in zavrniti komunistično agresijo brez preliivanja krvi.

Ampak Ike potrebuje VAŠ glas, ki mu bo pomagal storiti to.

OHIO CITIZENS FOR EISENHOWER-NIXON
R. A. Weaver, načelnik
HOTEL CARTER CLEVELAND, OHIO

Zakrajsek Funeral Home, Inc.

6016 ST. CLAIR AVENUE
Tel: ENdicott 1-3113

VOLITE ZA



SODNIKA KOVACHY
za
COURT OF APPEALS

Poznan radi svojega neoporekljivega rekorda 22 let kot zmožen sodnik (mestnega in okrajnega sodišča)

PODPIRAN PO . . .
The Cleveland Bar Association
The Cleveland Press
The Cleveland News
The Cleveland Federation of Labor (A. F. of L.)
(Nepristranska sodnijska glasovnica)

X | JULIUS M. KOVACHY

STANOVANJE V NAJEM

ZAPOSLEN

poročeni par se sprejme na stanovanje. Ali pa dve ženski, ki delata. Vse udobnosti, da bi delile hišo pri vdovi srednjih let. Garaža na razpolago.
Za podrobnosti pokličite KE 1-4089

POŠTENEMU FANTU

SE ODDA V NAJEM
LEPO SOBO.
Vpraša se na
1157 E. 71 St.

HIŠA NAPRODAJ

PRODA SE HIŠO

Bungalow s 4½ sobami; 3 leta star. Od E. 222 St. Drugo nadstropje je deloma zgotovljeno. Velika klet z baro. Cena \$15,300.
RE 1-3761

V BLIŽINI FISHER BODY

Na E. 141 St. hiša za eno družino; 4 spalne sobe. Vse v najboljšem stanju. Zelo dober nakup.
KOVAČ REALTY
960 East 185th St.
KE 1-5030

PRODA SE DVE HIŠI

NA ENI LOTI; ENA ZA TRI DRUŽINE, DRUGA ZA ENO DRUŽINO. V SLOVENSKE NASELBINI. Za naslov se poizve v uradu tega lista.

ODPRTO V NEDELJO OD 2. DO 5. URE

2 novi zidani bungalow hiši
24430-24530 Yosemite Dr.,
od Beverly Hills Dr.
med Euclid Ave. in Chardon Rd. Izbera hiše s 2 ali 4 spalnimi. V zelo lepem kraju. Dve garaži in dovoz. Vzame se lotu v zameno. Za podrobnosti se obrnite na
JOHN ROBICH
General Building Contractor
RE 1-6230

Kako so iskali Italijani po prvi svetovni vojni povod za zasedbo Ljubljane

(Nadaljevanje s 3. strani)

enega ameriškega, angleškega, francoskega in italijanskega, se bo brez odlašanja podala v Ljubljano, da preišče dogodke z dne 12. in 20. februarja. Po ugotovitvi dejstev mora podvzeti vse potrebne korake, vključno kaznovanje krivcev in določiti polno odškodnino in satisfakcijo štirih generalov bo po ugotovitvi dejstev izjavila v imenu zavezniških in prijateljskih držav, da bi ponovitev takšnih incidentov imela za posledico takojšnjo vojaško okupacijo kraja, v katerem bi se incidenti dogodili, v smislu člena 4 premirja z dne 3. novembra 1918, brez prejudica za energičnejše ukrepe, ki bi jih komisija smatrala za potrebne.

"Prosim vas, da sporočite te sklepe krajevnim oblastvom v Ljubljani s pozivom, da nudijo vse možne olajšave generalom, ki jim je zaupana preiskava..."

Ta nota sploh ni bila sporočena beograjski vladi, temveč edino pokrajinski vladi v Ljubljani. Komisija je prispela 24. marca 1919 v Ljubljano, kjer so ji bili nakazani prostori v deželnem dvorcu. Prihodnji dan je poslala predsedniku vlade dr. Brejcu in komandantu Dravske divizijske oblasti generalu Smiljanilu sporočilo, naj se javita v deželni dvorcu. Brejce je komisiji odgovoril, da je komisiji na razpolago v svojem uradu. Dne 26. marca je prišla komisija v vladno palačo. Italijanski general Segre, ki je kot najstarejši vodil komisijo, je izjavil, da se je dogodil nezasišani incident v pokrajini, ki je del premagane avstro-ogrske monarhije, da ima

antanta v smislu pogodbe o premirju s premagano Avstrijo pravico zasesti vse ozemlje, če bi se incidenti ponovili, ter da vlada sama ni v stanju zamenjati mir in red.

Dobil je odgovor, da vlada v vsej Sloveniji vzoren red in da navzlic prehodu milijonske avstrijske armade ni prenehala varnost niti trenutno, o čemer se komisija lahko sama prepriča. Na vprašanje angleškega generala Gordona, kdo je za slovensko vladno merodajnejši, Clemenceau ali Beograd, je Brejce odgovoril, da je vlada prisegla Jugoslaviji in da je njegova vlada odgovorna Beogradu — pri vsem spoštovanju, ki ga dolguje gospodu Clemenceauju kot predsedniku vrhovnega sveta zavezniških držav, med katerimi je tudi Jugoslavija.

Vsi generali antante, razen italijanskih, so bili z odgovorom zadovoljni. Ob tej priložnosti je bil pojasnjen tudi incident z italijanskimi oficirji v Ljubljani. Dne 27. januarja 1919 se je na potu z Dunaja v Rim ustavil v Ljubljani general Segre, šef italijanske vojne misije na Dunaju. Preden je odpotoval dalje v Italijo, je obiskal predsednika vlade Brejca in ga zaprosil, naj dovoli nekaterim italijanskim oficirjem, članom njegovega spremstva, da ostanejo v Ljubljani, dokler se ne vrne iz Italije. Zaprošil ga je tudi, naj potrdi v njihovih osebnih dokumentih, da se lahko svobodno gibljejo.

Brejce je Segreju odgovoril, da za izdajo dovoljenja ni pristojen, toda če gre samo za nekaj dni, nima ničesar proti temu, da oficirji ostanejo v Ljubljani. Po vrnitvi iz Rima se je Segre ponovno javil pri Brejcu in ga prosil, naj dovoli italijanskim oficirjem še nadaljnje bivanje v Ljubljani, češ da morajo urejevati repatriacijo beguncev. Ker so se želeli tudi mnogi Slovenci vrniti na svoje domove v okupiranem Trstu in Slovenskem Primorju, je Brejce izrazil mnenje, da z ozirom na humane cilje misije ne bo težav za izdajo dovoljenj, vendar sam za to ni pristojen, temveč morajo Italijani urediti to vprašanje z vojaškimi oblastmi ali z beograjsko vlado.

Cepprav je general Segre obiskal takoj nato tudi komandanta divizijske oblasti generala Smiljanica, vendar ni smatral za potrebno, da Smiljanica obvesti o tej svoji "misiji." Obenem je prispelo iz Maribora obvestilo, da je Segre zapustil tudi tam podobno "misijo." Bilo je na dani, da je Segre hotel izgrajevati civilna oblastva proti vojaškim, da bi tako v kalnem ribaril.

Dne 18. februarja 1919 je oficirska patrula ustavila na ulici italijanske oficirje in zahtevala od njih dokumente. Ker niso imeli dovoljenja za bivanje, jih je patrula odvedla na komando divizijske oblasti. Sele tedaj je Smiljanic zvedel, da je v Ljubljani italijanska "misija." Major Georgis, ki se je izdajal za vodjo, je trdil, da imajo Italijani na osnovi pogodbe o premirju pravico bivati v Ljubljani in nadzirati izpolnjevanje določb pogodbe. Smiljanic je Italijanom odgovoril, da nima nobenega takega naročila svoje nadrejene komande. Zato morajo italijanski oficirji zapustiti Ljubljano.

Tako je bil pojasnjen spričo zavezniških generalov oni "nezasišani incident," zaradi katerega je italijanska vlada alarmirala mirovno konferenco v Parizu in zavezniške vlade. Glede incidenta v Zalogu je Brejce izjavil, da mu o tem ni ničesar znanega.

Zato se je komisija štirih generalov prihodnji dan, 27. marca 1919 podala v Zalog, da na licu mesta preišče "zaloški incident." Italijani so pripeljali s

seboj iz Trsta desetorico prič, ki naj bi dokazala napad jugoslovanskih vojakov na begunski vlak in zažiganje savojških zastav. Poveljnik kolodvorske postaje v Zalogu, poročnik Kravina, je takoj videl, da hočejo Italijani z nezasišanim pretiravanjem dogodka na zaloškem kolodvoru dobiti samo pretvezo za zasedbo vse železniške proge do Zidanega mosta in tako prekiniti edino dobro zvezo Slovenije z Beogradom. Sicer je bilo v ultimativni noti vrhovnega zavezniškega sveta rečeno, da hodo ti

kraji zasedeni, toda če se Italijanom posreči dokazati "incident" v Zalogu tako, kot so ga oni prikazovali, bi jim bilo kaj lahko dokazati nekaj dn nato drug "incident" in tako dobiti dovoljenje za zasedbo Ljubljane, Trbovelj in Zidanega mosta.

Zato se je poročnik Kravina takoj po prihodu štirih generalov postavil na stališče, da v Zalogu ni bilo sploh nobenih incidentov, kar so potrdili vsi vojak in železniško osebje. Ker so vojaki med tem časom zamenjali tudi stare avstrijske kape za

šajkače, niso mogle italijanske priče, ki jih je pripeljal general Segre, identificirati nobenega vojaka, ki naj bi bil za časa "incidenta," na peronu. Ker ima Zalog dve postaji, osebno in tovrno, komisijo pa so peljali najprej na tovrno in potem na osebno postajo, priče niso bile v stanju zediniti se niti o mestu "incidenta." Ene so trdile, da je bil "incident" na vzhodni, druge da na zahodnem delu postaje.

Izmišljeno zažiganje savojске zastave je zavrnil poročnik Kravina s trditvijo, da vlada na po-

staji in povsod v okolici takšno pomanjkanje benzina in petroleja, da ga ni dobili niti za vžigalnike. Po vsem pričevanju, soočevanju in pregledu obeh postaj je general Segre dvignil roke, se je obrnil proti svojim zavezniškim kolegom in dejal: "Ne da se ničesar napraviti!"

Komisija se je vrnila nato v Ljubljano, kjer je sestavila svoje poročilo. Dogodka v Zalogu sploh ni omenila. Glede izgona italijanskih oficirjev pa je komisija izjavila, da je general

Smiljanic prekoračil svojo pristojnost, in sklenila, da bo poslana v Ljubljano druga vojaška misija, toda ne več italijanska, temveč zavezniška, tako da bodo v njej tudi angleški in francoski oficirji.

S tem je bila Ljubljana drugič rešena okupacije. Ljubljanci se sploh niso zavedali grozeče nevarnosti, ki je bila še večja kot novembra 1918 zaradi tega, ker bi bila tokrat izvedena po zavezniškem sklepu in bi se v takratnih razmerah težko dobila sila, ki bi Italijane spravila iz Ljubljane.

(Po "Slovenskem poročniku")



Mario Kolenc



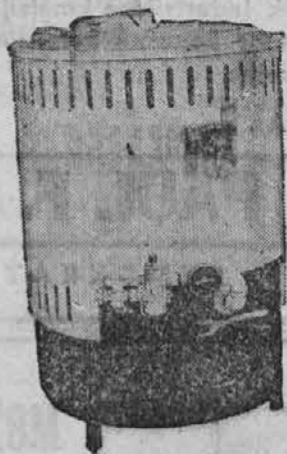
Louis Planinc

V SOBOTO,
1. NOVEMBRA

9. zj. do 9. zv.

DOBITKI!
DARILA ZA VSE!
SIGURNO SE
REGISTRIRAJTE!

Če imate avtomatično gretje—
kaj pa z vašimi odpadki in smetmi?



Resnično prava naprava za sežiganje
odpadkov v moderni hiši

**PLINSKO-PODKURJEN
AVTOMATIČNI
INCINOR**

NUJNOST za hišo z avtomatično kurjavo!

- Sežge mokre ali suhe odpadke, zavitke in smeti
- Odpravi pota do posode z odpadki
- OLAJŠA GOSPODINJSKO DELO
- Je popolnoma avtomatična

Tako malo kot
\$1.00 NA TEDEN
Plačate z vašim plinskim računom



VELIKA OTVORITEV
NAŠE NOVE, POVEČANE TRGOVINE IN IZLOŽBENIH PROSTOROV

W. F. HANN & SONS

15533-41 EUCLID AVENUE, blizu Taylor Road

ISTA TEL. ŠT. MU. 1-4200

PLUMBERSKE • GRELNE NAPRAVE • PRIPOMOČKI

"IZZA 1907"

sušite perilo
na moderen način

Z
TEMCO
avtomatičnim
plinskim
SUŠILCEM
za PERILO

Z
Magic Sun Dial



1. Vožite perilo v tisto posebno veliko sušilno košaro.
2. Naravnajte gumb na stopnjo sušenja, ki ga hočete, in pozabite na perilo.

Oglejte si znani
Permaglas

PLINSKI VODNI GRELEC
ne stane nič več
kot običajni vodni grelec!

- Avtomatičen • Podkurjen • Insuliran
- ne zarjavi ker steklo ne more zarjevati!
- KUPITE NA LAHKA ODPLAČILA... PLAČAJTE Z VAŠIM PLINSKIM RAČUNOM



**HARBAK'S
PASTRY SHOP**

676 E. 185th St.

vogal WINDWARD AVE.
na uslugo v sosesčini že
16 let

Naša specialiteta so keki
in torte za svatbe, rojstne
dni in obletnice ter potice in
vsakovrstno drugo fino pe-
civo.

Se priporočamo

tel. IV 1-2533

Zavarovalnina
proti ognju in nevihti in
avtomobilskimi nezgodami
ZA ZANESLJIVO POSTREŽBO
SE PRIPOROČA

DANIEL STAKICH

AGENTURA

KE 1-1934

15813 WATERLOO RD.

Dva pogrebna
zavoda

za
zanesljivo
izkušeno
simpatično
pogrebniško
postrežbo

po

CENAH, KI JIH

VI

DOLOČITE

pokličite

A. GRDINA & SONS
FUNERAL DIRECTORS
609 E. 42nd St.
Henderson 1-5018 • Klamore 1-5890

DRUŠTVENI KOLEDAR

OKTOBRA

31. oktobra, petek—Ples Demokratskega kluba 23. varde v SND.

NOVEMBRA

1. novembra, sobota—Ples društva Concordians št. 185 SNPJ v SND.

2. novembra, nedelja—Opera "La Traviata" Glasbene Matice v Slov. nar. domu na St. Clair Ave.

3. nov., nedelja—Ples krožka št. 3 Prog. Slovenk v AJC na

Recher Ave.

7. novembra, petek—Ples kluba Piscotors v SND.

8. novembra, sobota—Veselica društva Slovenec št. 1 SDZ v SND.

9. novembra, nedelja—Igra dramskega zbora Naša zvezda v AJC na Recher Ave.

9. novembra, nedelja—Prireditel društva V boj št. 53 SNPJ v SDD, Waterloo Rd.

14. novembra, petek—Ples kluba Jack & Jill v SND.

15. novembra, sobota—Veselica društva Lunder-Adamič št. 28 SNPJ v SND.

15. novembra, sobota—40-letnica društva Kras št. 8 SDZ v Slov. domu na Holmes Ave.

16. novembra, nedelja—Predstava Kat. lige v SND.

22. novembra, sobota—Ples Progressivnih Slovenk v SND.

26. novembra, sredo—Ples Carol-ton kluba v SND.

28. novembra, petek—Ples Rich-man Memorial Post 661 v SND.

29. novembra, sobota—Veselica društva Jutranja zvezda št. 137 ABZ v SND.

30. novembra, nedelja—Koncert Miss Carolyn Budan v SND, St. Clair Ave.

DECEMBRA

6. decembra, sobota—Ples Croatian Pioneers št. 663 HBZ v SND.

7. decembra, nedelja—Predstava dram. zbora Ivan Cankar v SND.

7. decembra, nedelja—Jesenski koncert zbora Slovan v Ameri-

ško jugoslovanskem centru na Recher Ave.

13. decembra, sobota—Domača zabava krožka št. 1 Prog. Slovenk v SDD, Waterloo Rd.

13. decembra, sobota—Ples Shar-peys kluba v SND.

19. decembra, petek—Ples Bonnavets kluba v SND.

20. decembra, sobota—Ples društva Clairwoods št. 40 SDZ v SND.

27. decembra, sobota—Ples društva Slovan št. 3 SDZ v SND.

31. decembra, sredo—Silvestrov

večer SND in Kluba društev SND v obeh dvoranah.

JANUARJA 1953

3. januarja, sobota—Veselica društva Napredne Slovence št. 137 SNPJ v SND.

10. januarja, sobota—Veselica društva Clevelandski Slovenci št. 14 SDZ v SND.

17. januarja, sobota—Veselica društva Glas clev. delavcev št. 9 SDZ v SND.

18. januarja, nedelja—Koncert Eddy Kenika in Josephine Petrovič v SND.

24. januarja, sobota—Veselica društva Ložka dolina v SND.

31. januarja, sobota—Veselica krožka št. 2 Prog. Slov. v SND.

FEBRUARJA

7. februarja, sobota—Veselica društva France Prešeren št. 17 SDZ v SND.

8. februarja, nedelja—40-letnica društva Ribnica št. 12 SDZ v SND.

14. februarja, sobota—Veselica društva Cleveland št. 126 SNPJ v SND.

15. februarja, nedelja—Predstava dram. zbora Ivan Cankar v SND.

SODNIK

BENJAMIN D. NICOLA



Pozicija sodnika na Common Pleas sodišču je zelo važna za slehernega. Sodniki tega sodišča odločujejo v zadevah, ki se tičejo življenja, svobode in posest državljanov. Sodnik Benjamin D. Nicola je eden izmed sodnikov tega sodišča, ki sedaj kandidira za ponovno izvolitev.

Kakor večina izmed vas, je tudi on priseljenec. V Zedinjene države je prišel ko mu je bilo devet let, pravo pa vrši že nad 40 let. Skozi svojo dobo je aktiven v socialnih in civilnih podvzetjih. Skozi 15 let je bil komisar federalnega distrikta, kjer si je pridobil zaupanje federalnih sodnikov Zedinjenih držav. Sodnik na Common Pleas sodišču je zadnja štiri leta in pol.

Za ponovno izvolitev ga priporočajo odvetniki, ki upoštevajo njegovo poštenost, zmožnost in splošno vestnost za sodnijsko mesto. Dalje ima odobrenje Plain Dealerja, Pressa in Newsa, A.F. of L. in C.I.O. Priporočajo ga vsi, ki so imeli ožje spoznanje z njim in se seznanili z njegovim odkritim karakterjem.

OGLASAJTE V ENAKOPRAVNOSTI

TEKOM ČASA,

ko se zobozdravnik

nahaja na St. Clair Ave. in East 62nd St., je okrog 25 drugih zobozdravnikov v tej naselbini prakticalno in se izselilo, dočim se dr. Zupnik še vedno nahaja na svojem mestu.

Ako vam je nemogoče priti v dotiko z vašim zobozdravnikom, vam bo Dr. Zupnik izvršil vsa morebitna popravila na njih delu in ga nadomestil z novim. Vam ni treba imeti določenega dogovora.

Njegov naslov je

Dr. J. V. ZUPNIK

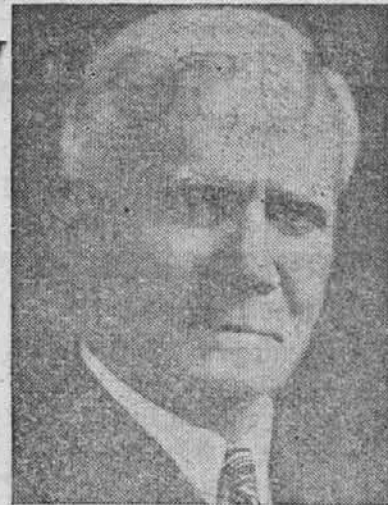
6131 ST. CLAIR AVENUE

Tel. ENDicott 1-5013

vogal East 62nd Street; vhod samo na East 62nd Street. Urad je odprt od 9.30 zj. do 8. zv.

Dr. J. V. ZUPNIK

KONGRESNIK ROBERT CROSSER



Ali se še spominjate kako so ljudje okrog leta 1930 begali po ulicah, iskoč kakršnokoli delo za vsakršno plačo, a je navzlic vsakemu prizadevanju niso dobili? Mar so to bili tisti "stari davni časi, ko je bilo ljudstvo prosto?" Tista leta ni vam bilo mogoče plačati dohodninskega dayka, socialnega zavarovanja ali bolniškega zavarovanja, kajti ko je bilo vaše delo pri kraju, so bili tudi vaši zaslužki pri kraju, pustivši vam ničesar drugega nego siromaštvo.

Od tistega časa smo prišli z napredno administracijo daleč, demokratska administracija zadnjih 20 let je poskrbela, da se je dvignila zaposlenost, standard življenja, socialno zavarovanje in vse, kar pristojna delavcu in njegovi družini, da mu omogoča dostojno življenje.

Nekateri ljudje menijo, da je nemogoče, da bi se doba tistih let povrnila, ampak naj se ne motijo, kajti z nepravimi možmi na čelu vlade, se lahko kaj kmalu zopet pojavi v naši sredi.

Kongresnik Robert Crosser, ki se je vedno boril za človekoljubnost skozi vseh 36 let v kongresu kot zastopnik volilcev 21. distrikta, je bil v izvajanju tega človeštva potrebnega in koristnega programa zadnjih let, direktno in indirektno zvezan. Zato je treba, da ga v torek, 4. nov. ponovno izvolimo v ta urad in zagotovimo ljudstvu še nadaljno prosperiteto in pravično zastopstvo v kongresu.

—Oglas

SEN. JOHN W. BRICKER



na uslugo svojim volilcem

Senator Zedinjenih držav iz Ohio, John W. Bricker, ki je kandidat za ponovno izvolitev, je bil rojen in vzgojen na farmi v Mt. Sterling, katero sedaj lastuje skupno s svojo sestrodvojkjo. Graduiral iz onodne višje šole in nekaj časa poučeval. S prihranjenim denarjem se je vpisal v Ohio State univerzo. K odvetniški zvezi je bil sprejet leta 1917.

Tekom prve svetovne vojne je senator Bricker služil v armadi, odvetništvo pa je dovršil po vojni, z letom 1920 pa se je začel udeleževati v javnem življenju.

Leta 1923 je bil izvoljen za pomožnega državnega pravdnika, katero mesto je imel do leta 1927; pri javnih napravah je služil od 1929 do 1932, ko je bil izvoljen za državnega pravdnika v Ohio. Na to mesto je bil ponovno izvoljen 1934, leta 1938 pa za gubernerja, nato pa ponovno leta 1940 in 1942, tako da je bil eden izmed treh gubernorjev v 149 letih, ki so bili izvoljeni trikrat zaporedoma. V senat Zed. držav je bil izvoljen leta 1946 z večino nad 300,000 glasov.

—Oglas

VELIKA OTVORITEV V SOBOTO, 1. NOVEMBRA

9. ZJ. do 9. ZV.

NOVA, POVEČANA IZLOŽBA IN TRGOVINA

W. F. HANN & SONS

15533-41 EUCLID AVENUE blizu Taylor Rd.

ISTA

TEL. ŠT: MU. 1-4200

POPOLNA ZALOGA PLUMBERSKIH IN GRELNIH

"IZZA 1907"

POTREBŠČIN, OPREME, POPRAVILA, POSLUGA

VRATA SE ODPRO OB 9. ZJ. ... PRIDITE ZGODAJ!

NAGRADE! DARILA ZA VSE! GOTOVO SE REGISTRIRAJTE!

ODDALO SE BO

POPOLNOMA BREZPLAČNO!

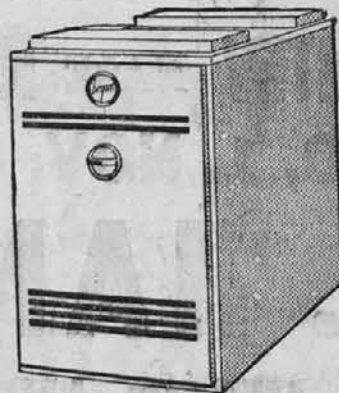
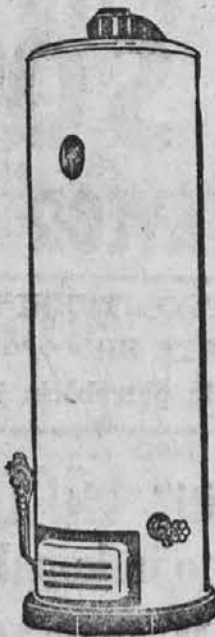
bryant PLINSKI VODNI GRELEC

PRVA

VELIKA NAGRADA

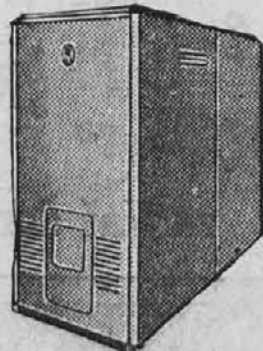
VELIKOSTI 30 GAL.

- AVTOMATIČEN
- PODKURJEN
- INSULIRAN



bryant AVTOMATİČNE PLINSKE

NAPRAVE ZA ZIMSKO PREZRAČENJE



bryant AVTOMATİČNE PLINSKE

NAPRAVE ZA VSAKO-VREMENSKO PREZRAČENJE



Bryant produces many types of gas heating equipment for home, commerce and industry... and water heating equipment—all are completely automatic that you can

Let the pup be furnace man... and water boy, too!

FHA FINANCIRANJE — NOBENEGA PREDVPLAČILA 3 LETA ZA PLAČATI



THE MOST COMPLETE LINE OF GAS HEATING EQUIPMENT IN THE NATION

WARWICK DEEPING

USODOVEC

ROMAN

(Nadaljevanje)

Vzlic vsemu je v Weyfletu še živeli kočec Maryje Vinerjeve, ki je bil malce žalosten in osramočen. Sebičnica ni bila — o ne; samo po svoje je hotela živeti. A stara hiša v Sussexu jo je vendarle časih strašila v sanjah, kakor da bi metala svoj rahli mrak v svetlo, pogansko življenje okoli nje. Očitala ji je. Novističnik, pomivalnik, toplo vodo, rožnati čajni pribor! "Iznevernica," ji je klicala, "ti si ga zapeljala, da bo moral žrtvovati drevesa."

Da, a rajši drevesa kakor njo. Vneto se je lotila naloge, da potlačila neveselne spomine. "Dragičin" mož, ta velikodušni človek, je bil dal Klari ček za sestro, in Klara je poznala v Weyfletu spretno ženo, ki ti je delala prelestne obleke za pol tega, kar si morala plačati v mestu. Mary se je skrila v goščavo mičnih vsakdanjosti.

XII

1

Klara Biddulphova je dobila vstopnice za Ranelagh.

Postavila je svoj dvosedežnik na travo, pod breste ob privozu, in se nasmehnila širokim, otroškim očem sestre, ki je omahovala med strahom in strmenjem. "Koliko je teh voz!"

Svet je prekipel voz, voz vseh velikosti in barv in vsakršne stopnje razkošnosti. Prašna megla je visela v solnčnem zraku med drevjem, in med tem, ko je starejša sestra govorila z enorokim možem, ki je pazil na vozove, je stala druga nekam bojiče v senci, kakor gozdni duh, ki ga je nenadoma zaneslo na rob jase v šumi Solnčnega kralja. Tu je bila prava "fete galante"; rjave oči so strme zrle čez mejo sveta, ki je imel vse tisto, česar si je želelo njeno srce.

Mary je bila kar prestrašena. "Grozno elegantno je."

Klara je bila dala sestri eno svojih lanskih toalet: črno marokenasto obleko in majhen češnjevordeč slamnik. "Oh, draga, kako si velikodušna!" je bila

vzkliknila Mary, čeprav kot Pepelka ni bogve kaj premišljevala o nagibu. Klara sama je nosila obleko iz poslikanega šifona, krasno, hlapno, vihrajočo stvar, nežno kakor metuljeva krila, prelivačo se mešanico mehkih, višnjevih, zelenih, sivih in vijoličastih otenkov. Oči so ji jasno in hladno zle izpod jantarjastorumenega slamnika. Ali je moglo biti na svetu kaj dobrodejnerega in očarljivejšega od tepe obleke? Biti elegantna, v resnici in na pogled; elegantna v smislu popolne, neprisliljene preprostosti. Mary je bila nekoliko zmedena in boječa. Da, Klara je bila prelestna; kaj čuda, če je mela dobrodejno zavest, da se zdi vsakomur krasna, velikodušna in pametna, popolna velikosvetka žena.

"Tamle je klubni dom. Potem bova na trati pili čaj."

Njen glas je bil malomaren. Hodila je leno, kakor da ji ne i bilo ničesar mar. Dobro oblačena ženska se ne sme nikoli izkazati in nikoli dati, da bi jo zalotili v trenutku telesne ali luševne zasoplosti. Pravilo je erjalo, da si se hladno izprejajala po solncu ali v senci dreves, med tem ko so druge ženske treljale po tebi z drobnimi, pomembnimi pogledi, ki si jih opazala, čeprav si se delala, kakor la jih ne vidiš. Brezhibno oblečena hladnokrvnost se lahko domaj tesno približa najsvetlejšemu. Razen tega je bilo treba napraviti vtis — na edine sodnice, ti so te znale z očmi na kose razjrgati. "Shaftsburyska avenija, rg, dragica!" Ne, Leicesterski kver — Sv. Pavla trg, dragica!" Ne, takih imen ni bilo treba preihogovarjati. Moški so bili mnogo manj važni. Ti si niso mislili drugega, kakor da je ženska zala na pogled. Niti eden izmed njih si ni znal razlikovati podrobnosti.

Mary je bila še novinka. Preč je gledala okoli sebe, kakor goska na veselici. Malce plašna je bila, in vzklikni in vprašanju so ji bili zmerom na jeziku.

"Golfigišče imajo!"

"Da."

"In tenišča tudi."

"Seveda."

"Kaj so pa tiste barvaste lise — ondakajle, kjer so konji?"

Njene mehke rjave oči so imele zabrisan, kratkoviden izraz. Toliko da ni s prstom pokazala čez polje, kjer so igrali polo. Rdečica ji je hitro plala v lica in iz njih.

"Turbani," je rekla sestra. "Indijci — indski konjarji. Indijsko moštvo igra."

"Takšni so videti kakor velike rdeče cvetlice."

Klarin glas je bil opekli.

"Glavno je, da dobiva prostor v senci. Na kateri strani naj bo? Ali bova gledali polo — ali razstavo ponijev — in četvorke pa damsko dirko?"

"Vse bi rada videla."

Klara se je nasmehnila. Ali bo ta zasopla vna moškimi po gozu? Navadno sodijo, da je moški najbolj ranljiv takrat, kadar ne ložižnost na slepo strelja s svojimi deviškimi puščicami. Može so tako pozorni in tako nepričakovani.

Malomarno se je polastila stola pod kostanji, tik zraven bele

ga kioska, kjer so sedeli godbeniki.

"Veliko ljudi prihaja."

Mary si je vzela drug stol, takisto, kakor otrok pograbi kolaček. Da, mnogo je bilo ljudi, množica, kakršne še ni bila videla. Te obleke! Ti poslikani šifoni in mušljini in čipke, plavno se presipajoče, mehko žareče, lepe tako, da jo je bilo strah. Bila je srečna — in hkratu ji je šlo na jok. Lepoto je oboževala. Kadar je zagledala lepo obleko ali lep klobuk, lep solnčnik, jo je kar izpreletelo. Bilo ji je kakor žejnemu otroku na vrtu, ki je poln sadja. Prečudno je bilo, namah. Te barve! In ti moški v prelestno in plašno in muka, vse svojih rdečih volnenih jopičih, z rdečimi trakovi okoli slamnika! In drugi moški s sivimi in črnimi cilindri na glavah, in s trdimi klobuki in z mehkiimi klobuki! Godba je igrala fokstrot. Sanjala je in strmela in s prsti bobnala po naslonu sosednjega stola.

"Gotovo so vsi zelo bogati." "Bogata, si toliko, kolikor ti je videti, dragica."

Nekaj časa Mary ni spravila besedice iz sebe. Trepetala je kakor ptička. Strmela je nad ljudmi, nad drugimi ženskami, in kdaj pa kdaj jo je kak moški pogledal. Kakšen svet — kak prelesten svet! Drhte je omahovala med polom in med razstavo ponijev in konj. Spet in spet je skakala pokonci in kakor urno snovale begala po tem tkivu iz solnčnega zlata in sence sem ter tja. Hladna in vedra Klara se je malo gibala in še tedaj le zato, da bi jo gledali.

Današnji turnir je bil Maryjin prvi polo, zato je strmela kakor razburjen otrok. Vnema in drznost igre sta razburjali njeno žensko naravo. Ti zagoreli, mišičasti možje na malih, skakajočih ponijih! Kako so jahali! Prav gotovo se bo kateri ponesrečil! In vselej, kadar so se jezdeci pripodili za belo žogo do ograde, se ji je zazdelo, kakor da bi se valil proti njej konjeniški napad, in nehoti se je strahoma zdrznila; a to je bilo grozljivo vzhvičenje ženske nad vročim, vratolomnim pogumom mož. Samo za hipce se je spomnila onega drugega zagorelega

moža, ki je zdaj v Sussexu kosil seno; a v naglem vzkipu sočutja je zapodila to misel od sebe. Tako reven in nekazen se ji je zdel poleg tega jezdecev, ki so dirjali mimo nje!

Vprašala je.

"Zakaj neki spet in spet uha-jajo s polja?" — "Ali so urni s svojimi kladevci!" — "Zakaj bi-jejo oni v višnjevih in črnih oblekah zdaj v nasprotno stran?"

Klara je morala prikrivati te spotikljaje. Mary je še potrebovala šole; naučiti se je morala molčanja, razen kadar je zanesljivo vedela, da bo rkla pravo besedo. Kladevca — Bog se usmili! Njeno sestrsko čustvo je omahovalo med veselostjo in nujno potrebo, da bi ji namignila, kako naj se vede. Ko je pa nekdo vstal in razpel solnčnik in je Mary hotela zlesti na svoj stol, jo je Klara potegnila za črno obleko.

Mary je to spametovalo; njena otroškost je kakor obstreljena ptica strmoglavila iz višav na tla. Od tega trenutka je bila vsa ženska; izkušnja jo je bolela, a po drugi strani ji je bila zdravilen nauk. Previdnost se ji je vrnila, in oči so ji skrivaj švigale na okoli; njeno lice je dobilo prazen, malce naveličan izraz, spomnila se je drugih žensk in se zavvedla svoje obleke. Vse — ali skoraj vse — je bilo v barvastih oaleh, in Mary je mahoma zardela ob misli na svojo črno. Ta nevhvaležna rdečica! Strahoma se je ozrla po drugih postavah v črni in se nekoliko potolažila, ko so prišle mimo nje tri elegantne Francozinje v barvah noči. Napeto jih je ogledovala: njihove obleke, njih bobuke, žametno belino njihove polti. Spoznala je, da je sama od sile kmečka in cvetoča na pogled.

Klara se je zategnjeno oglašila.

"Kako bo s čajem? Meni je gneča zoprna. Dobro bo, da si zagotoviva mizo v senci."

Odšli sta, in spotoma jo je Mary presenetila.

"Hvala ti — da si me potegnila s stola."

"Dragica —"

"Ne, nisem občutljiva. Treba je bilo."

(Dalje prihodnjič)

AMERIŠKA IN EVROPSKA OZNAČBA MER

Pri čevljih je razlika v označbi 32½ do 33 točk, ki jih je treba odšteti od evropske mere, bodisi pri moških ali pri ženskih čevljih.

Na primer: če vam pišejo, da želijo čevlje št. 39, to je ameriška mera 6 in pol, št. 40 je 7. št. 41 je 8, št. 42 je 9, št. 43 je 10, št. 44 je 11.

Ženski čevlji so navadno manjši nego gornje mere. Tako bi na primer: št. 38 bila št. 6, 37 št. 5, 36 št. 4.

Ženske obleke: št. 40 je ameriško 32; 42 je 34; 44 je 36; 46 je 38; 48 je 40 itd., vedno za 8 točk manjše od evropske mere.

Moške srajce: št. 35 je ameriško 13 in pol; 36 je 14; 37 je 14 in pol; 38 je 15; 39 je 15 in pol; 40 je 15½; 41 je 16; 42 je 16 in pol in 43 je 17.

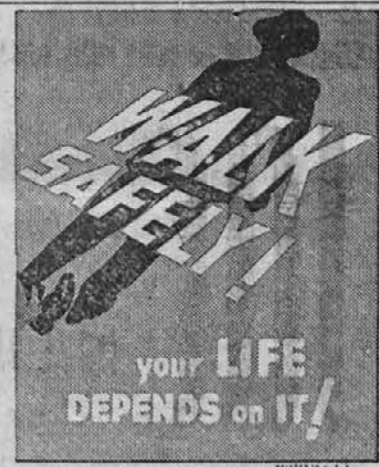
Pri moških oblekah pa se začneja v Evropi z št. 42, kar je v Ameriki 33; 44 je 34; 46 je 36; 48 je 38; 50 je 39; 52 je 41; 54 je 43 in 56 je 44. (Se vrtil med 10 in 11 točk razlike.)

Približna metrična dolžina po ameriški meri:

1 centimeter — 0.3937 inča.
1 meter — 3.2088 čevlja ali 1.0936 jarda.

1 kilometer — 0.6214 "statute" milje oziroma dolžina milje, sprejeta potom zakonodaje.
1 kilometer na vodni površini je 0.5369 "nautical" milje.

Enako je pri deklacijah drugačna evropska mera. Št. 38 je ameriško 12; 40 je 14; 42 je 16; 44 je 18 in 46 je 20.



Jesen na domačih vrtovih

Domači vrtovi v naših zmer-no gorkih krajih bodo kmalu pusti in goli. Jesenske slane bodo opravile svoje uničevalno delo po nekod prej, po nekod pozneje. Do takrat in tudi še pozneje pa se morejo opravljati še razna vrtna dela.

Priljubljena jesenska solata endivija lahko ostane na prostem do močnih slan oziroma do prve zmrzline. Priporočljivo pa je gredo endivije pokriti ob večerih, ko je pričakovati slane. Za kritje se lahko rabi lahke tkanine, časopisni papir ali pa tudi suho drevesno listje. Rastline endivije, katere nameravamo spraviti v hladne grede pod steklo ali v kleti za zimsko rabo, ne smejo biti od slane opaljene. Tako poškodovane rastline so podvržene gnitju.

Zelje, ohrovt, repa, pesa, korenje in petržilj so vrtno zelenjave, katerim nekoliko slane ne škoduje, torej morejo ostati na prostem precej pozno v jesen. Ako je treba presaditi lepotične grmičje, ki cveto spomladi, kot so forsythia, španski bezeg (lilac), japonske kutine in azaleje, je zdaj pravi čas za to. V pozni jeseni se z uspehom presajajo tudi razna drevesa, toda šele, ko jim je listje odpadlo.

Predno začne zemlja zmrzovati, se posadijo na stalna mesta na prostem čebulice tulpanov, hacin, narciz, nunka (crocus) zvončkov (snowdrops) in sličnih zgodnjepomladnih cvetlic. To se pravi, te cvetlice je treba posaditi v jeseni, če hočemo imeti cvetje spomladi. Enkrat posajene lahko ostanejo na istem mestu vrsto let.

Gomolje dalij ali georgin je treba izkopati, kakor hitro jim je slana listje posmodila. Pri izkopavanju je treba paziti, da se gomolji ne poškodujejo; ranjeni gomolji so podvrženi gnitju. Stebla naj se porežejo nekaj palcev nad gomolji, nakar naj se slednji narobe obrnjeni suši.

EUCLID POULTRY

549 EAST 185th ST., KE 1-8187

Vsakrštna perutnina in sveža, prvovrstna jajca. Sprejemamo naročila za perutnino za svahte, bankete in veselice, itd. NEKAJ POSEBNEGA: Prodajamo kokoši tudi zrezano na kose, ter si lahko nabavite samo one kose, ki vam najbolj ugaajo.



Pridite in oglejte si obris Crane izdelkov za kuhinjo, kopalnico in utilitetne sobe

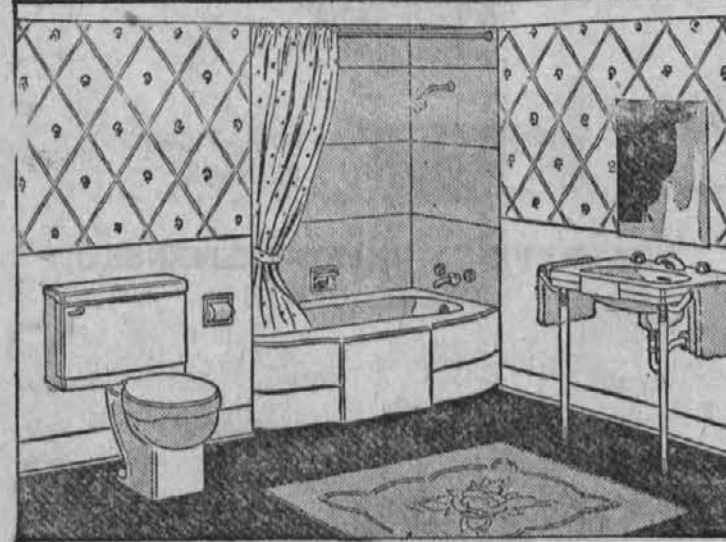
CALL US!
MU. 1-4200
EXPERT PLUMBING SERVICE
"Since 1907"
Quality Repair Parts
Expert Workmanship
We Sell and Install
CRANE
PLUMBING EQUIPMENT

VELIKA OTVORITEV NAŠE NOVE, VEČJE TRGOVINE
V SOBOTO, 1. NOV. -- 9. ZJ. do 9. ZV.

W. F. HANN & SONS
15533-41 EUCLID AVENUE blizu TAYLOR

NAGRADE! Gotovo se registrirajte!
DARILA! Brez obveznosti!

Matched Bathroom Fixtures
za Vaš dom — Sedaj!



THE CRANE CRITERION GROUP

Ali nameravate graditi?
Prenoviti vašo kuhinjo in kopalnico?

DAJTE, DA VAM POMAGAMO
Modernizirati
NA LAHAK NAČIN...

Oglejte si našo popolno izbero CRANE...

- ★ OPREME ZA KOPALNICO
- ★ GRELEC ZA VROČO VODO
- ★ PRALNE ČEBRE IZ PORCELANA
- ★ KOTLE — GRELNE NAPRAVE

BUDŽETNI PROSTI DO 3 LETA
NAČRT PRORAČUNI ZA PLAČATI

CHICAGO, ILL.
FOR BEST
RESULTS IN
ADVERTISING
CALL
DEarborn 2-3179

BUSINESS OPPORTUNITY

TAVERN — Established business. Excellent S. E. location. Kitchen facilities. Including fixtures. Price \$4,500. — 3522 E. 106th St., South Chicago.

Regent 4-9259
Bayport 1-4111

GROCERY, delicatessen, candy, news, milk — High volume. Across from church and school. Grade and hi.

Virginia 7-8243

YOUNG COUPLE (newlyweds to be) need 4 rooms or more unfurnished apartment. Any good location North. Moderate rental. HAYmarket 1-6800 extension 157

RESPONSIBLE Couple, 1 year old child, urgently need 4-5 room unfurnished apartment. Any good location South. Moderate rental. SAginaw 1-2621

JOS. ŽELE IN SINOVI
POGREBNI ZAVOD

6502 ST. CLAIR AVE.

ENDicott 1-0583

Avtomobil in bolniški voz vedno in ob vsaki uri na razpolago. Mi smo vedno pripravljeni z najboljšo postrežbo.

COLLINWOODSKI URAD:

452 EAST 152nd STREET

Tel.: IVanhoe 1-3118

Združeni narodi po sedmih letih

Pred sedmimi leti—24. oktobra—je bil uveljavljen čarter organizacije Združenih narodov. A namesto da bi bil izvajan v svetu miru, kakršen je bil predvidevan, ko so ga podpisovali zastopniki raznih dežel v San Franciscu, je zadeval ves čas spore in trenja ter lokalizirane vojne. Pod takimi okoliščinami se je zdela organizacija Združenih narodov instrument za vzdrževanje miru in varnosti v svetu. Kljub temu pa se je izkazala dokaj žilavo in prilagodljivo—kakor je razvidno iz korakov, ki jih je podvzela za ojačanje svojega ustroja v svrhu kolektivne akcije proti oboroženi agresiji.

Spominjamo se, da je bil prej Varnostni svet Združenih narodov edini, ki je smel odločiti za kolektivno akcijo proti oboroženi agresiji, kakršna se je dogo-

dila pred več kot dvema leti v Koreji, pa še to akcijo je mogla ovirati katera koli od petih stalnih članic Varnostnega sveta—Kina, Francija, Sovjetska zveza, Velika Britanija in Zedinjene države. Tu je treba omeniti, da je bila podvzeta kolektivna akcija v Koreji v odsotnosti sovjetskega predstavnika v Varnostnem svetu, hkrati pa je postalo tudi očitno, da znajo nadaljnji spori med velikimi silami preprečiti tako akcijo v možnih bodočih kršenjih miru. Prav radi te možnosti in radi trenj med velikimi silami, je generalna skupščina Združenih narodov vzpostavila nov ustroj za kolektivno varnost. V generalni skupščini imajo besedo vse priključene države, kar je omogočilo spremembo v tem pogledu. Po sklepu generalne skupščine je mogoče v slučaju spornega zastoja v Varnostnem svetu sklicati izredno zasedanje generalne skupščine, da reši vprašanje, ki se je zamotalo v Varnostnem svetu ter priporoči po potrebi kolektivno akcijo (napram kršitelju miru), vključivi oborožene sile.

Generalna skupščina je obenem dala včlanjenim državam nalog, da vzdržujejo v svojih rednih oboroženih silah edince, katere so lahko vsak čas na razpolago Združenim narodom v okviru tozadevnih določb čarterja Združenih narodov. Pomankanje sporazuma med velikimi silami je dosedaj onemoglo formiranje takih oboroženih edinic, radi česar je morala organizacija Združenih narodov improvizirati v zbiranju oboroženih sil za vojevanje v Koreji, a največji del bremena te akcije proti agresorju je padlo na rame Zedinjenim državam.

V tej dobi političnih preobra-

Visoka obdavčenja motoristov

Razni davki naraščajo od leta do leta, toda zdi se, da najbolj se dvigajo in množijo davki avtomobilistov. Pred desetletji so se potniški avtomobili smatrali za luksuznost, katero so si mogli privoščiti le dobro situirani ljudje. Danes pa so avtomobili za več kot 75 odstotkov avtomobilistov neobhodno potrebna prevozna sredstva in nič več luksuznost. Milijoni delovnih ljudi v raznih industrijah, trgovinah in obrtnih morejso vzdrževati svoje posle le s pomočjo avtomobilov.

Kljub temu pa federalna vlada, državne vlade in razna mesta nakladajo višje in višje davke na avtomobile in avtomobilske potreščine. Že pri nakupu avtomobila plača kupec federalni davek in v večini držav tudi nakupni davek. Licenca in registracija spadata med državne davke. Potem pridejo federalni, državni in lokalni davki na gorilnik, olje in razne druge avtomobilske potreščine. Federalni urad za javne ceste in zveza avtomobilskih izdelovalcev sta preračunala, da povprečni avtomobilist plača letno v raznih davkih \$119.17.

Prvotni državni davki na avtomobile in gorilin so bili namenjeni za vzdrževanje in gradnje cest. Toda že pred leti so državne vlade začele take fonde rabiti še za razne druge svrhe, ki nimajo nikake zveze s cestami in avtomobilskim prometom. V letu 1950 so razne državne vlade v take druge svrhe porabile nad 217 milijonov dolarjev, za katero vsoto bi bilo možno zgraditi nad 5,700 milj modernih cest. Od vsakega dolarja, ki so ga plačali avtomobilisti v raznih davkih, so države porabile le 54 centov za gradnje in vzdrževanje državnih cest.

Legislature več kot ene tretjine držav so končno prišle do prepričanja, da raba davčnih prispevkov avtomobilistov v svrhe, ki nimajo nič skupnega z avtomobilskim prometom, ni pravilna in poštena. Sprejete so bile postave, da se smejo taki davki rabiti le za gradnje in vzdrževanje cest. Pa tudi to ni odpravilo zlorab. Politikašem, ki so želeli biti ponovno izvoljeni, je marsikje uspelo izposlovati gradnje cest v odročnih in malo naseljenih krajih, katere ceste pridejo malo v poštev za avtomobiliste. Oficielne številke kažejo, da imamo 600,000 milj takih cest, po katerih ne vozi niti deset avtomobilov na dan.

Davek na gorilin so prvotno nakladale samo države. Leta 1932, tekem velike depresije, pa je bil "začasno" naložen tudi federalni davek na gorilin. Ta "začasni" davek ni bil nikoli ukinjen, ampak se je še povečal.

V raznih delih dežele so bile zgrajene nove moderne ceste (turnpikes) in nadaljne se še gradijo. Za potrebni kapital so bili izdani bondi, katere je treba odplačevati. V to svrhu morajo avtomobilisti, ki vozijo po takih cestah, plačevati posebne pristojbine, računane po dolžini cest, ki jih prevozi. S tem plačujejo avtomobilisti nadaljni davek.

Zdi se, da kadar koli "eksperti" iščejo novih davčnih virov, se najprej domislijo avtomobilov in avtomobilskih potrebščin. Avtomobile smatrajo še vedno za luksuznost, za katero naj se plačuje luksuzni davek. Vendar je na dlani, da je potniški avtomobil dandanes neobhodno prometno sredstvo za milijone malih delovnih ljudi. Zanimivo bi bilo vedeti, kako daleč bo še šla manija obdavčenja avtomobilistov, predno se bo od strani slednjih pojavil organiziran odpor.

—NOVA DOBA

NAZNANILO

VSEM PRIJATELJEM IN ODJEMALCEM SPOROČAMO, DA SMO PREVZELI DOBROPOZNANO TRGOVINO

WICK'S BEVERAGE

na 256 EAST 156th STREET

Kakor doslej, bomo tudi mi skušali po najboljši moči postreči točno in zadovoljivo ter po zmernih cenah.

Imamo v zalogi vsakovrstno pivo, vino, šampanjec in mehke pijače.

DOVAŽAMO NA DOM — HITRA POSLUGA.

Se prijazno priporočamo v naklonjenost.

ROCKY PASAL, lastnik
256 East 156th Street
tel. KE 1-2570

Oglašajte v Enakopravnosti

PREDSTAVLJAJOČ

NAJNOVEJŠI

PRVI V CLEVELANDU

Center Youngstown kuhinj

W. F. HANN & SONS CO.

YOUNGSTOWN KITCHENS CENTER

v soboto, 1. nov. 9. zj. do 9. zv.

15533 EUCLID AVE.

BLIZU TAYLOR ROAD

YOUNGSTOWN KITCHENS

NAPRAVE ZA ODPADKE

IN KUHINJSKE URE

SE ODDA BREZPLAČNO

Gotovo se registrirajte 9. zj. do 9. zv.

Brezplačna darila za vse



A. F. Hartmann,
poslovodja

Pridite z vašimi kuhinjskimi problemi—prenajljanjem ali novo zgradbo—sedanjo ali bodočo k Al Hartmannu, ki je tovarniško izurjen večak za Youngstown kuhinje. Prvo vrstna poslu-ga po W. F. Hann tradiciji. Prosti proračuni. Jamčena instalacija.



Youngstown Kitchens

BY MULLINS

MI DAJEMO IN IZMENJAVAMO EAGLE ZNAMKE

THE MAY CO'S BASEMENT

Razprodaja ob 53. obletnici

Dekliške aktualno 10⁹⁵

2-komadne iz 100% reprocisirane volne

SNEŽNE OBLEKE

9⁸⁸

Dobijo se v merah 7 do 12

Trpežne, tople snežne obleke iz 100% reprocisirane volne. Izberite si izmed atraktivnih obšitih stilov ali v dvo-barvnih kombinacijah. Prihljubljene barve.

Pošta in telefonska naročila sprejeta v soboto do 5. 30 uri in v ponedeljek od 9. zj. do 9. zv.

Pokličite CHerry 1-3000

The May Company's Basement oddelek z deklško opravo

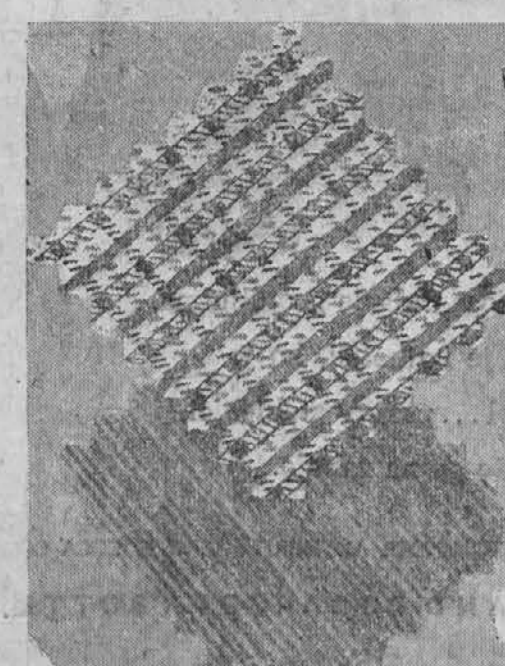
Razprodaja po 1/2 ceni!

1⁹⁸ vredno 60-inčev Rayon

SUITING

\$1

jarda



- Checks
- Ribs
- Solidne barve
- Novelitete

Rayon suiting blago—vaše najbolj priljubljeno blago za suits, krila, hlače, športno opravo, in za milijone drugih uporab—60 inčev široko in po tej presenetljivo nizki ceni!

Žal, ne sprejememo poštnih ali telefonskih naročil

The May Company's Basement oddelek z blagom na jarde

**GOVERNER F. J. LAUSCHE,
KANDIDAT ZA ČETRTI
TERMIN**


Governor Frank J. Lausche, na katerega so Slovenci lahko ponosni kot svojega rojaka, sedaj kandidira za četrti termin za governerski stol v Ohio. Lausche kandidira na podlagi svojega rekorda kot eden najbolj zmognih in uspešnih guvernerjev, ki so vodili Ohio zadnje čase.

Z večjo upravo je izpeljal državo iz dolga, jo spravil na trdna finančna tla in celo ji omogočil do preostanka več kot 13 milijonov dolarjev v državni blagajni, v kateri se predvideva, da bo ob koncu njegovega sedanjega termina okrog 40 milijonov dolarjev preostanka.

Javna podpora iz dobrodelnostnega sklada se je povišala tekom njegove dobe. Nad 38 milijonov dolarjev se je potrošilo za nove bolnišnice, nadaljnih \$21 milijonov je na razpolago. Pod administracijo guvernerja Lausche se je storilo več kot preje v pol-stoletju za pomoč in zdravljenje umobolnih. Starostno podporo se je povišala od povprečnega \$28,60 mesečno leta 1944 do \$52,15 mesečno letos.

Učitelstvo, med katero so nekateri ob vstopu Lausche v urad, prejeli nizko plačo \$1,500 letno, se je na njegovo priporočilo upoštevali v državni legistluro in sprejet je bil zakon, glasom katerega ima vsaka učiteljica dobiti najmanj \$2,400 letne plače za začetek.

To je le del programa, za katerega se je gov. Lausche zavzel. Poskrbel je, da se je zvišalo plače vsem, tudi najnižjim uradnikom in navadnim delavcem v državi. Pod njegovo administracijo se je zatrlo raketništvo in poslužuje se vseh sredstev, da se zatira vandalizem.

Kot samostojen kandidat, kateremu ne more nobena skupina ali stranka diktirati kaj naj ali kaj naj ne dela, ki pa se ravna vedno po svojem razumu in sreči, stopa pri prihodnjih volitvah v torek, 4. nov. pred volilci v Ohio, in kandidira za ponovno izvolitev v državno prestolico—in sicer za četrti termin.

**Zastopniki
"Enakopravnosti"**

Za st. clairsko okrožje:
JOHN RENKO
1016 East 76th Street
Utah 1-6888

Za collinwoodsko in
euclidsko okrožje:
JOHN STEBLAJ
17902 Nottingham Road
IVanhoe 1-3360

Za newburško okrožje:
FRANK RENKO
11101 Revere Avenue
Diamond 1-8029

**VOLITE
MICHAEL V. DI SALLE
za senat Zedinjenih držav**

Michael V. DiSalle, eden najbolj vidnih politikov, ki kandidira za senatni sedež, je bil rojen v New Yorku leta 1908. V Toledo se je preselil s svojimi starši tri leta pozneje. Svojo izobrazbo v pravo je dobil v Georgetown univerzi, nakar se je vrnil domov, kjer je vstopil v družbo svojega očeta.

Leta 1933 je bil imenovan za pomožnega legalnega svetovaleca za korporacijo posestniških lastnikov, pozneje je zavzel mesto v ohijski zakonodaji. Za pomožnega mestnega pravdnika je bil imenovan leta 1939, nato je bil izvoljen in ponovno izvoljen v mestno zbornico petkrat, o čem je podžupan in potem župan mesta Toledo.

Tekom DiSalleove administracije se je prebivalstvo Toledo otreslo vseh svojih dolgov in postalo eno najbolj vzglednih mest. Trgovska zbornica ga je imenovala kot najbolj odličnega moža leta 1944.

Toledo je bilo mesto, ki je bilo znano kot najbolj prizadeto v sled neprestanih delavskih sporov in stavk. Na prizadevanje župana DiSalle se je ustanovilo odbor, sestojec iz delavstva, vodstva in civilnih predstavnikov. Ta odbor je sestavil formulo, katere je pozneje postala znana kot Toledo Plan, potem katere se je mirnim potom izravnavalo delavske spore. Po uspehu te poizkušnje, je bil DiSalle imenovan za načelnika posvetovalnega odbora konference županov v Zedinjenih državah. Resigniral je kot župan, da je postal direktor vladnega stabilizacijskega urada. Prejel je razna univerzitetna odlikovanja za svoj prispevek k uspešni administraciji vladnih poslov.

Vse to upravičuje DiSalle do gotove izvolitve v senat Zedinjenih držav, kjer bo lahko v še večji meri služil dobrobiti prebivalstva države Ohio.

**PONOVNI KANDIDAT ZA
INŽENIRJA**

Albert S. Porter

Albert S. Porter, sedanji okrajni inženir, ki ima že nad 27 let izkušnje v inženirstvu, ponovno kandidira za izvolitev v to službo. Graduiral je iz Ohio State univerze, služil je pet let v civilnim inženirskim oddelkom ameriške armade v drugi svetovni vojni ter je vseskozi delal zvesto in vztrajno, da službi svojim volilcem v popolno zadovoljstvo.

Kot inženir za Cuyahoga okraj, je Porterjeva zasluga, da se je zgradilo, popravilo in oskrbovalo več kot 250 mostov in nad 1200 milj glavne ceste v 20 mestih in 38 vasicah. Je član vodilnih profesionalnih in mnogih civilnih in fraternalističnih skupin ter priznan v splošnem kot eden najbolj večjih avtoritet v vprašanju glavnih cest v državi. Njegove nasvete in priporočila se v obilni meri poslužujejo agencije in podjetja, ki se bavijo z razširjenjem in izpeljavo najnovejših glavnih cest za brzo vožnjo.

Alber Porter je demokrat. Pri sedanjih volitvah kandidira na svojemu rekordu, ki je vsega upoštevanja vreden in zasluži, da ga volilci izvolijo ponovno.

PAUL F. WARD

Kandidat za Attorney General

Na demokratski listi pri torkovih volitvah je Paul F. Ward iz Columbusa, ki kandidira prvič za mesto državnega pravdnika. Rojen je bil v Steubenville, O., pred 37 leti. Ker mu je oče umrl ko mu je bilo tri leta, se je moral sam podvzati in delati po jeklnah v Steubenville, da si je prislužil dovolj za svoje izsolanje in vzdržavo matere. Za odlično študiranje je prejel prsto šolnino v Bethany kolegij, pravdnništvo pa je dovršil v Ohio State univerzi. Leta 1939 je pričel s odvetništvom in kmalu nato se je začel udejstvovati v javnem in državnem delu, kjer si je pridobil bogate izkušnje.

Služil je v ameriški armadi s katero se je nahajal na Kitajskem in v okolici Burme. Po častnemu dopustu ga je guverner Lausche imenoval za tajnika industrijske komisije, leta 1949 pa je zopet šel v privatno odvetniško prakso. Kot kandidat, ki čuti, da ima dobro podlago za službo, za katero kandidira, se priporoča volilcem države v izvolitev.

**Don't gamble with fire—
the odds are against you!**

SODNIK KOVACHY


kandidira za prizivno sodišče
Izmed narodnostnih skupin se do sedaj v Clevelandu ni povzpela nobena kandidata na najvišje mesto v državi, to je na mesto ohijskega prizivnega sodišča, za katero sedaj kandidira splošno poznani sodnik Julius M. Kovachy. Za to pozicijo je nedvomno kvalificiran sodnik Kovachy, ki ima vse zmognosti, znanost in izkušnje.

V javnem delu je pričel od kraja in se do sedaj povzpela na vidno mesto sodnika. Bil je mestni kemist od leta 1921 do 1923; pomožni prosekator mestnega sodišča od 1923 do 1927; šef prosekatorjev mestnega sodišča od 1927 do 1929; sodnik mestnega sodišča od 1930 do 1944 in sodnik Common Pleas sodišča od 1945 do sedaj.

Sodnika Kovachy podpirajo za izvolitev na prizivno sodišče sledeči: Clevelandka in Cuyahoga okrajna odvetniška zveza, Cleveland Press in Cleveland News ter Clevelandka federacija delavcev.

ALI KASLJATE?

Pri nas imamo izborni zdravilo da vam ustavi kašelj in prehlad.
Lodi Mandel, Ph. G., Ph. C.
MANDEL DRUG CO.
15702 Waterloo Rd.—KE 1-0034

**KANDIDAT ZA DRŽAVNEGA
PREGLEDOVALCA**

James A. Rhodes

James A. Rhodes je bil župan mesta Columbusa devet let. Sedaj kandidira za državnega pregledovalca ali avditorja. Kakor je bil neutrujen javen službenik kot župan države prestolice, tako zagotavlja služiti prebivalcem države Ohio po svoji najboljši zmognosti. Poznan je med narodnostnimi skupinami v državi, ker je nastopil v govornih na raznih narodnostnih prireditvah.

Kandidata Rhodes podpirajo razne civilne organizacije in vodilno časopisje v državi. Ko boste volili za James A. Rhodes, boste volili za moža, ki je prepošten po vojni razdejanju Evrope, kjer je videl zatiranje revnega ljudstva, proti čemur bo po svoji moči delal v svoji službi.

**PREDELUJEM IN
PRENAVLJAM**

kuhinje in kopalne ter na pravim lepe rekreacijske sobe. Vlagam asfaltno podo in stene obijem z vsakovrstnimi ploščami (tiles).

Dobro, zadovoljivo delo po zmerjeni ceni.
Vprašajte za proračun.
STANLEY DOLENEC
19870 ORMISTON AVE.
KE 1-6597

**Lahka
gostoljubnost**

Postrežba z Coca-Cola je gostoljubna,
in Coke je najboljši, ko je
ledeno-mrzel... prav v steklenici.

Kupite ga na zaboje.

**SERVE
Coca-Cola**

BOTTLED UNDER AUTHORITY OF THE COCA-COLA COMPANY BY
CLEVELAND COCA-COLA BOTTLING COMPANY

"Coke" is a registered trade-mark.

Uradni podatki izkazujejo ... 1 avtni voznik izmed 3 lahko pričakuje to zimo sitnosti z obratovanjem!

Tu je, kako vam protekcija Sohio jamčenega startanja pomaga preprečiti te štiri glavne vzroke, da avto ne "zastarta"!


BATERIJA:

Eden največjih vzrokov, da ne morete pozimi "startati" avto je, baterija! Letos "Sohio Guaranteed Starting" protekcija vključuje primeren nov načrt za periodični pregled baterije. Ničesar se ne računa za to poslugi.

LUBRIKACIJA:

Olje za kolesa, ki je pregosto ali olje za motor, ki ne teče gladko, ovira baterijo. "Guaranteed Starting" vključuje lubrikacijo prave teže v transmisiji in "differential" gladko-tekoče, blata-prosto zimsko Ohio motorno olje za "crankcase."

ZAMRZNJENE PLINSKE CEVI:

"Guaranteed Starting" protekcija vključuje Super Hi-Cyl, preizkušena gasolinska tekočina proti zmrzovanju, ki nudi sigurno protekcijo proti temu glavnemu vzroku sitnosti.

GASOLIN:

Gasolin z nepravilnimi karakteristikami za startanje in segretje, lahko povzroči, da motor ne obrne, ali pa obrne in se zopet ustavi. Nov, izboljšani Sohio X-tane in Sohio Supreme gasolin ima prave kakovosti za vožnjo v Ohio!

Vprašajte za "GUARANTEED STARTING PROTECTION," edini produkt in posluga na svetu, ki jamči, da vam daje sigurno startanje skozi celo dolgo zimo!

